

# EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 8 de octubre de 1980

20 pesetas

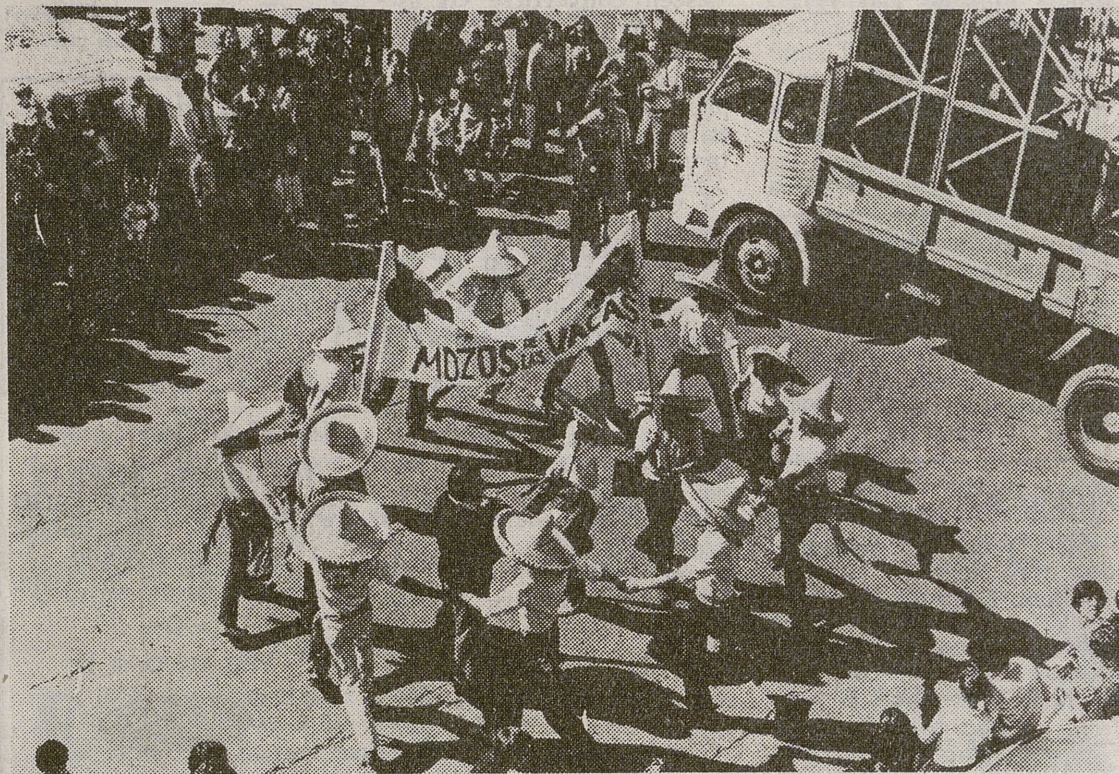
Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.856 • Depósito Legal: AV-5-1958



## Apertura oficial de las Fiestas de "La Santa"



La apertura oficial de las Fiestas de Santa Teresa, que tuvo lugar a las doce del mediodía de ayer, en el Mercado Chico, contó con la novedad de la asistencia de tres peñas que, aunque poco numerosas, pusieron una nota de especial animación en el acto.

Una vez leído el pregón de las fiestas por el alcalde de la Ciudad, don Pedro García Burguillo, desde el balcón del Ayuntamiento, la comparsa de gigantes y cabezudos, con los dulzaineros y, en esta ocasión, las peñas, se puso en marcha para recorrer la ciudad, acompañada de grupos de niños, menos de los de costumbre, ya que los colegios, en su mayor parte, no suspendieron sus clases.—(Fotos: LUMBRERAS).

### El Consejo de Castilla-León entrega en el Congreso los acuerdos en favor de la autonomía

MADRID, 8 (Efe).—El presidente del Consejo General de Castilla y León, Juan Manuel García Verdugo, entregó esta mañana al presidente del Congreso de los Diputados los acuerdos de los Ayuntamientos en relación con la iniciación del proceso autonómico por el artículo 143.

### Más de 10 horas sin agua



Desde las ocho de la mañana hasta las seis y media de la tarde, obreros municipales trabajaron sin descanso en la reparación de una tubería de conducción general de agua, rota en la confluencia de la calle David Herrero con Virgen de la Soterraña. Durante todo el tiempo que duraron los trabajos de reparación, un amplio sector de la ciudad careció de agua en los domicilios.—(Foto: LUMBRERAS).

**Chocaro** *Confección para señora*

VESTIDOS - TRAJES DE CHAQUETA  
Todo para las futuras mamás

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

# Anuncios breves

**VENTAS**

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66  
**TELEFUNKEN**  
**PAL-COLOR**  
**T. V. COLOR**

**Locales comerciales**  
en venta y alquiler,  
diferentes zonas de la ciudad.  
Información: San Juan de la Cruz, 20.

- Vendo semilla de veza sa-  
tida y vellosa, baratas. Mi-  
guel Muñoz. Teléfono 923 -  
21 73 29. Salamanca.
- Vendo tractor Ebro, buen  
estado. Teléfono 30 11 83.

**PISOS VENTAS**

**Venta de pisos**  
**LLAVE EN MANO**  
2, 3 y 4 dormitorios.  
Plaza garaje y trastero.  
Facilidades de pago.  
Información:  
San Juan de la Cruz, 20.  
AVILA

**Pisos**  
3 dormitorios, uno o dos  
baños. SOLEADOS.  
**ENTRADA MINIMA**  
Mensualidades a convenir  
**LA MURALLA, S.A.**  
S. Pedro Bautista, 5.  
Telf. 22 17 00.

—Venta de pisos Edificio  
Moronta. Información, te-  
léfono: 21 39 25.

**CHALETES**  
adosados. Prado San-  
cho. Información: Te-  
léfono 21 39 25.

**SE VENDE PISO.**  
Alfonso de Montalvo, 26  
195 m<sup>2</sup>, amplio salón, 4  
habitaciones, 2 cuartos  
de baño, calefacción cen-  
tral, parquet. Plaza de  
garaje. Telf. 22 34 06.

—Se vende piso, Paseo San  
Roque. Llamar: Telf. 222423  
de 3 a 5.

—En Madrid, vendo apar-  
tamento, servicios centrales  
completos, bien comunica-  
do. Teléfono 22 40 04.

**Calzados AGÜERO**  
Extenso surtido en se-  
ñora, caballero y niño.  
**ORTOPEDICO**  
**DE TODO TIPO.**  
Avda. Portugal, 14.  
Teléfono 21 23 40  
AVILA

**ALQUILERES**

—Se alquila piso amuebla-  
do, muy céntrico. Razón:  
Teléfono 22 19 85.

—Se alquila piso amuebla-  
do céntrico. Teléfonos  
21 12 99 y 21 19 68.

—Se alquila piso, Avda Jo-  
sé Antonio, 5 habitaciones,  
calefacción individual. Lla-  
mar tardes 3,30 a 5, teléfo-  
no 22 03 01.

—Se alquila local comercial,  
180 m con sótano. Sitio  
muy comercial. Llamar te-  
léfono 22 03 01, tardes de  
3,30 a 5.

—Alquilo piso con o sin  
muebles, céntrico. Teléfono  
22 40 39.

—Se alquila piso. Avda. 18  
de Julio. Sólo estudiantes.  
Llamar tardes. Teléfono  
204 78 60. Madrid.

—Se alquila piso. Teléfono  
22 00 47 ó 21 35 05.

—Se alquila habitación a  
chica estudiante. Calle Ji-  
mena Blázquez, 3, 1.º, 2.  
(Junto al Chico).

—Piso amueblado, alquilo.  
Teléfono 21 27 69, de 1 a 5  
tarde.

—Se alquila habitación pa-  
ra dormir. Telf. 22 26 51.

—Se alquila un piso amue-  
blado, calle Dean C. Roble-  
do, 5, portal 3, 2.º Izda.

—SE ALQUILAN, amuebla-  
dos, pisos, Caballeros 15.  
Razón: de 11 a 17 teléfono  
21 13 59 y resto horas  
24 00 01.

**TRABAJO**

—Señora, señorita, gane dine-  
ro en casa haciendo punto a  
mano. Infórmese. Teléfono  
22 19 85.

—Se necesita chica externa,  
de 10 de la mañana a 8 tar-  
de. Calle Esteban Domingo,  
2, 3.º centro.

—Se necesita empleada de  
hogar, para Madrid. Llamar  
Avila, teléfono 22 46 04.

—Señoras, señoritas que  
deseen convertirse en ase-  
soras de belleza y distribuir  
productos de alta cosméti-  
ca, necesitamos en toda la  
provincia. Interesadas es-  
cribir urgentemente al apar-  
tado de correos 86 de Avila.  
Altas comisiones.

—Señora, señorita, ¿Necesita  
dinero extra, en su ho-  
gar?, hágase distribuidora  
de los productos AVON, es-  
cribiendo al apartado 14.875  
de Madrid.

—Precisamos Encargado  
Finca, Arenas San Pedro,  
de 35/40 años. Conocimien-  
tos Maquinaria, Cultivos  
cereales, Ganadería bovina  
y ovina. Sueldo a convenir,  
según valía. Dirigirse M.  
Muñoz Barrientos, Doctor  
Laguna, 12, 1.º G. Madrid.

—Se necesita empleada de  
hogar. Teléfono 22 35 96.  
Llamar a partir 8 tarde.

**Teléfonos de**  
**"El Diario de Avila"**  
21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

**Empresario, ¿necesitas em-  
plear a trabajadores? Pre-  
séntate en la Oficina de  
Empleo más próxima donde  
te informarán de la forma  
que puedes hacerlo con las  
mayores ventajas.**

**Autoescuela COLLADO**

**¡¡NO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD!!**  
— AV. 18 de Julio, 2.500.000,— Ptas.  
— C/ Fray Luis de San José, 2.300.000,— Ptas.  
— C/ Tejares, desde 2.100.000,— Ptas.  
— AV. de José Antonio, 2.600.000,— Ptas.  
— C/ Rufino Martín, 2.300.000,— Ptas.  
— C/ Emiliano Bernabé, 2.400.000,— Ptas.  
INFORMACION Y VENTA:  
**AGENCIA CAMARAL**  
Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Teléf. 212649

—Se necesita chica para  
cuidar niña, preferible es-  
tudiante. Teléfono 21 19 24.

—Para Madrid particular,  
necesita empleada de hogar  
interna, entre los 35 y 45  
años. Imprescindible infor-  
mes. Abstenerse agencias.  
91 - 276 51 92. Mañanas 9-11.  
Tardes 3-5.

**ENSEÑANZAS**

**Francés**  
Clases particulares.  
Teléfono 22 39 93.

—Clases particulares de  
E. G. B. y Graduado Esco-  
lar. (También a domicilio).  
Teléfono 22 08 25.

**Oposiciones**  
**Magisterio**  
**GRUPOS REDUCIDOS**  
Prueba común y especial  
de Ciencias y Letras.  
Información: Avda. de  
Madrid, 4-1.º Izda.  
Teléfono 22 26 43.

**COCHES VENTAS**

**TODAS LAS MARCAS**  
**FACILIDADES DE PAGO**  
Revisados - garantizados.  
Teso Hospital Viejo, 17  
Teléfono 21 26 76. Avila.

—O—  
AVILAUTO, S. L.



Carrt. Valladolid Tif. 22 18 63  
**SUPERMERCADO DE**  
**OCASION**

Coches de todos los tipos y  
marcas. Completamente re-  
visados y garantizados.

—O—  
**HIPERAUTO**

**AUTOMOVILES DE**  
**OCASION**

Compra-venta  
Completamente Revisados  
Facilidades de pago  
Virgen de Covadonga, 20  
Teléfono 21 37 76. AVILA

—O—  
—Automóviles de Ocasión  
**MANOLO**, revisados y ga-  
rantizados. Calle de los  
Maestros, 1. (Junto Bares  
Cherole y Heidelberg). Te-  
léfono 22 47-67.

## I Congreso Internacional de Criminalística y Policía Científica

Los días 9, 10, 11 y 12 de  
Diciembre próximo tendrá  
lugar en Barcelona, patroci-  
nado por la Generalitat y la  
Dirección de la Seguridad  
del Estado, y organizado  
por el Sindicato Profesio-  
nal del Cuerpo Superior de  
Policía y la Sociedad Espa-  
ñola de Medicina Legal y  
Social, el I Congreso Inter-  
nacional de Criminalística  
y Policía Científica que se  
celebra en España al objeto  
de aunar la ingente labor  
que se realiza hoy, desper-  
digada por muy diversos or-  
ganismos, conseguir incor-  
porar nuevas técnicas que  
e eleven el nivel científico de  
nuestra Policía, permitién-  
dola afrontar con mayor  
eficacia el incremento de la  
criminalidad en la sociedad  
española actual y proyectar  
la imagen de nuestros in-  
vestigadores fuera de nues-  
tras fronteras.

El Congreso tendrá como  
base las siguientes Ponencias:

- Investigación técnico-pe-  
ricial del lugar de los he-  
chos.
- Documentoscopia.
- Balística Forense.
- Explosivos.
- Toxicomanía.
- Identificación de las per-  
sonas vivas.
- Identificación de las per-  
sonas tras las grandes ca-  
tástrofes.
- Manchas y pelos.  
Sobre estos títulos gené-

ricos se presentarán comu-  
nicaciones libres.

Asistirán además de va-  
rias representaciones poli-  
ciales y científicas del ex-  
tranjero, los más destaca-  
dos especialistas españoles  
en la materia, dentro de la  
Policía, y personalidades de  
los distintos Organismos  
nacionales directamente re-  
lacionados con el tema co-  
mo las Cátedras de Medici-  
na Legal de las distintas Fa-  
cultades de Medicina, las  
Cátedras de Toxicología, la  
Asociación Nacional de Mé-  
dicos Forenses, Los Institu-  
tos de Criminología, el Ins-  
tituto de Toxicología, la So-  
ciedad Española de Grafo-  
logía y la Sociedad Espa-  
ñola de Toxicología entre  
otros.

**Auto-Escuela "PRIETO"**  
Carnets de Conducir  
Turismos y camiones  
P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono: 21 13 73

**LAS CANCELAS**  
**HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON**  
DONDE PODRA SABOREAR EL AUTENTICO VINO  
DE CEBREROS

## GLOSAS AVILESAS

- ★ TRIGO ABULENSE PARA LA "MOLIENDA DE LA PAZ".
- ★ PROTECCION PARA LA ARTESANIA PROVINCIAL.
- ★ AVILA DEBE ESTAR REPRESENTADA EN LA PROXIMA FERIA INTERNACIONAL DE TURISMO QUE SE CELEBRARA EN MADRID.

SE ha celebrado "en un lugar de la Mancha" un bello acontecimiento, que quiere ser el símbolo de la confraternidad entre todos los pueblos y gentes de habla hispana. Es la molienda de la paz, en la que participan con un óbolo de trigo todos los países hispanoamericanos, Guinea y la totalidad de las provincias españolas, trigo que se funde en harina de unidad, bajo la muela de un molino de viento. Avila también ha estado representada y aportó unos celemines de cereal. El Presidente del Gobierno envió un saquito de trigo por cada uno de los miembros, que integran su familia.

★ ★ ★

ALGUNAS provincias limítrofes con la de Avila han obtenido hace algún tiempo la declaración de "zona de protección artesana". Esto lleva consigo la posibilidad de obtener subvenciones y ayudas en óptimas condiciones para mantener y mejorar todas las manifestaciones artesanas de la Provincia. En la nuestra hay, como se sabe, destacados representantes de esta faceta laboral, algunos de cuyos productos son ampliamente demandados. Lo lamentable es que por carecer de estímulos están a punto de perderse, sin posibilidad de recuperación. Creemos que convendría hacer un catálogo artesanal abulense y tratar por todos los medios no solo de conservar, sino de desarrollar esta actividad, que constituye una fuente de ingresos y también de puestos de trabajo, y la fórmula podría ser lograr para la provincia esa declaración de "zona de protección artesana", que otras provincias ya consiguieron.

★ ★ ★

EN el mes de febrero del año próximo se va a celebrar en Madrid la Feria Internacional de Turismo (FITUR). Es una manifestación monográfica, a la que se espera asistan gran número de visitantes. Creemos que es una buena oportunidad para que Avila haga acto de presencia no solo con vistas a un intercambio profesional, sino también para dar a conocer todas sus posibilidades y atractivos turísticos.

★ ★ ★

HA sido una feliz idea de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento organizar unas sesiones de cine para los niños con motivo de las Fiestas de Santa Teresa. El único inconveniente es que las proyecciones comienzan exactamente a la hora, en que los muchachos tienen que salir de los Colegios y bastante desgracia tienen con saber por el programa que los Gigantes y Cabezudos desfilan por las calles, cuando ellos se encuentran en clase.

★ ★ ★

YA se ha anunciado que, de no llover en abundancia en un plazo breve, comenzarán las restricciones del suministro domiciliario de agua. Hasta ahora se ha mantenido el servicio en cantidad suficiente, aunque no en calidad por el extraño sabor y hasta olor, que tiene el líquido. Esta incidencia nos hace recordar que se debe de poner toda la carne en el asador, para que el problema del agua en Avila quede resuelto de una vez por todas con la presa del Voltoya.

G. Z.

## PUNTO DE VISTA

## Tres apuntes desde Castilla (y III)

## A vueltas con el "círculo de la pobreza"

La familia abulense tiene derecho a interesarse por su presente y por su futuro económico. Para comenzar, necesitará tener muy claro el qué, el cómo y el cuánto podrá trabajar. Así, todos sus miembros, según sus aportaciones, estarán en condiciones de estimular sus respectivas participaciones en resultados, que hoy no tienen a su alcance.

En teoría el planteamiento es sencillo, pero la verdad cotidiana no se comporta con tanta facilidad. El reto para la sociedad abulense es doble: estado de las posibilidades y de las necesidades propias así como sus relaciones e intensidad de cooperación con la sociedad nacional a la que aquélla pertenece. Este hecho, con independencia de otros tipos de vinculaciones, que pudieran considerarse, multiplica las dificultades y los condicionamientos o limitaciones, tanto en los planteamientos, como en las soluciones.

A partir del orden económico, arquitectura necesaria para que un grupo social se realice y prospere con felicidad, se presenta la primera pauta del camino a seguir. Existe o no un pretendido buen fin, si el orden económico es eficiente al servicio de la sociedad para la que se establece. Esto es, cuando los individuos interesados, sin pérdida de sus derechos fundamentales, tienen la oportunidad de promover sus iniciativas y de afrontar los riesgos de sus destinos.

Mucho me temo que éste no es el caso de nuestra provincia abulense. Ni cuenta con el marco de infraestructuras adecuado, para soportar una actividad económica avanzada, ni teme una situación en recursos disponibles, que se aproxime a la media del conjunto nacional. Se trata de una provincia deprimida, sin horizontes definidos, empobrecida, en una palabra, hasta el momento. En producción neta, en ingresos y en renta familiar disponible, está situada claramente por debajo de las respectivas magnitudes correspondientes a la media nacional. Por sus componentes fundamentales de la actividad económica, está clasificada entre las últimas de todas las provincias españolas. Situación nada nueva, ya que, para su producción neta total mantiene los lugares 48 y 49, durante más de veinte años. A ello hay que unir su baja densidad de población, agravada por la corriente emigradora de sus hombres, que introduce un índice de envejecimiento muy significativo.

En definitiva, se acumulan los retrasos, con asfixia de las posibilidades de realiza-

ción y de expansión socio-económica.

Una realidad de estas características se cataloga y describe como "el círculo de la pobreza". Las evoluciones de tal realidad se comportan a modo de freno que impide, más y más, la voluntad de superar sus situaciones. Ni es suficiente la existencia de la voluntad de superación en nuestro caso, aunque sea condición necesaria, ni se dispone de los medios apropiados para romper la resistencia, que presenta el atrozante "círculo".

En mi opinión, se requieren aportaciones externas a la propia provincia. Esencialmente que, a nivel general, la política económica —y otras políticas— racionalice sus objetivos que incluirán situaciones como la apunta-

da. Es la vía de la acción de Gobierno el modo de aliviar sacrificios estériles a quienes los padecen y la voluntad de eliminar desajustes en el conjunto nacional.

En esta Castilla de Avila habrá que promover una auténtica evolución económica, al servicio de su legítima aspiración, cooperadora al progreso nacional óptimo, al fin y al cabo.

Marcial-Jesús. López Moreno.  
Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid.

MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO! Cuidado! No olvides que puedes ser un marginado algún día... Ayuda, a los que lo son hoy!

## Piscis de Madrid

## Alta peletería

Del 11 al 15 de octubre

EN EL GRAN HOTEL PALACIO VALDERRABANOS

Expone su colección de abrigos y pieles

AVILA

## Hermandad de Donantes de Sangre

### Avila



Gracias  
por salvarme la vida con tu sangre

ABULENSE, NUESTROS ENFERMOS Y ACCIDENTADOS NECESITAN SANGRE. LOS GRUPOS SANGUINEOS (O+) (O-) (A+) SON UNA DEMANDA ANGUSTIOSA. NO LO DUES Y HAZTE SOCIO DE LA HERMANDAD. EXTIENDE TU BRAZO AL NECESITADO.

RESIDENCIA SANITARIA  
"NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES"  
HORAS DE DONACION:  
DE 9 A 2 DE LA MAÑANA. TELEF. 22 46 50  
SEGURIDAD SOCIAL. -- AVILA

¿CARNET de CONDUCIR?  
Busque Seguridad y Experiencia

## Auto Escuela "San Cristóbal"

Número 1 de Avila — Duque de Alba, 10  
Teléfono: 22 19 24 — AVILA

## Buzón de urgencia

### El mal sabor y mal olor del agua

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA. Ciudad.

Muy señor mío: Creo que nuestras autoridades municipales o, quizás, las sanitarias, deberían dar una explicación a todos los abulenses del porqué el agua que llega a nuestro domicilio, tiene, desde hace unos días, un sabor pésimo y un olor peor, lo que

está provocando varios comentarios entre todos y hace que el consumo de agua mineral aumente.

Y a la vez de decirnos por qué nos llega de esta manera, también deberían explicar las causas de ese sabor y olor y si su consumo puede acarrear algunos problemas, pues puede, según comentan algunas personas, estar contaminada.

No quiero extenderme más, señor Director. Espero que el Ayuntamiento o Sanidad den las razones y motivos de este estado del agua y del alcance que su consumo normal puede acarrear a todos los abulenses.

Muchas gracias por la publicación de estas líneas. Le saluda atentamente,

Mario F. J.

#### J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA  
Consulta diaria, mañanas  
(excepto sábados)  
Lentes de contacto  
Avda. de Portugal, 8-2.º-B.  
TELEFONO: 21 34 73  
AVILA C. S. n.º 1

### «EL CIMBALILLO»

#### Sacán fondos para las fiestas

Por lo visto los delincuentes o gamberros, que de todo hay, tienen preferencia por determinados objetivos, según la época. Primero fueron los vehículos y cuanto de valor contenían, después dedicaron su atención a los comercios y hasta las viviendas particulares deshabitadas. Ahora le ha tocado el turno a las cabinas telefónicas. Parece que tienen un especial afecto a este tipo de instalaciones no sólo para destrozarse sus puertas, sino para aligerar sus cajas. Tal vez las fiestas de octubre obliguen a mayores dispendios y nada está más a mano, que los duros de las llamadas. Lo peor de todo esto es que las fechorías de estos individuos casi siempre tienen algún espectador, que por temor o desidia se calla. El orden, la paz y el bienestar ciudadano no lo hacen las fuerzas de Seguridad, sino los propios ciudadanos.

SU TIENDA DE ALTA FIDELIDAD

## ELECTRONICA AVILA, S. A.

SANYO  
FISHER  
MARANTZ  
DUAL

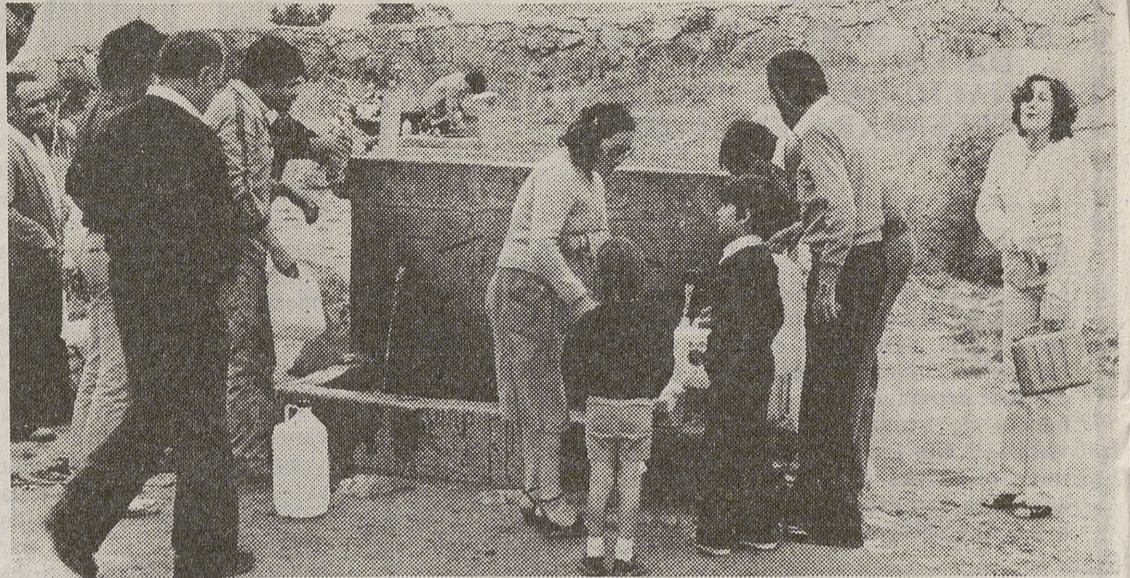
VIETA  
BOSE  
LUXMAN  
TEAC

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO PARA SU MONTAJE Y REPARACION

Consulte precios. Grandes facilidades.  
Avda. José Antonio, 19. Teléfono 22 33 33.  
AVILA.

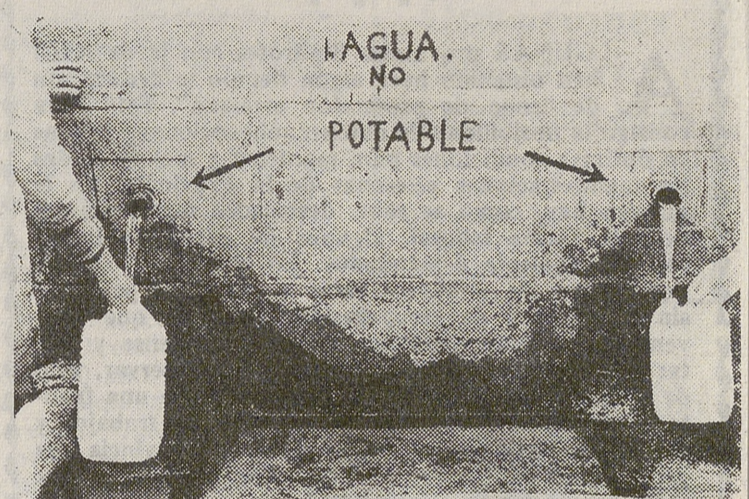
# Ciudad y

## Por unos días "agua no potable"



Pese a la indicación de que el agua de Fuente Buena no es potable, pintada sobre la piedra, los abulenses (que siempre han considerado a este agua de gran calidad) continúan acudiendo en elevado número a llenar sus recipientes para el consumo, puesto que consideran que, no obstante lo que se diga, mejor es un agua transparente, sin olor y sin sabor que la especie de oloroso barro que sale por los grifos.

Según la Jefatura Provincial de la Salud, los últimos análisis efectuados en el agua de Fuente Buena han puesto de manifiesto cierta contaminación que, probablemente, desaparecerá en el momento que las lluvias hagan que el agua sea más abundante. Si



es así, y teniendo en cuenta que son muchas las personas que consumen este agua durante todo el año, no parece muy lógico que la indicación de «agua no potable», se ha-

ya hecho con pintura permanente que quedará escrita una vez que el agua vuelva a ser potable.

(Fotos: LUMBRERAS).

## Vida de sociedad

### Enlace Aragoneses Garre - Parra Villate

En la ermita de Nuestra Señora de la Paz, de Madrid, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Alicia Parra Villate, condesa de Casa Muñoz, con don Luis Manuel Aragoneses Garre.

Fueron los padrinos doña Celestina Garré Giménez, madre del contrayente, y el duque de Tarancón, padre de la desposada.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, su hermana, la condesa del Recuerdo; su hermano, el conde de Valmaseda; sus tíos, la condesa de Gracia, el marqués de la Rodriga; doña Elena Suárez de Argudín, viuda de Parra; don Pedro Parra Lázaro, y su prima, la señorita Marta González Villate; el duque de Santo Buono, don Vicente Granados González; el doctor don Francisco Vivanco Berga-

mín, el doctor don Julio G. Villasante, don Manuel Arburúa de la Miyar, don Víctor Oswald Waller, doña Soledad Herreros de Tejada de Moreno de los Ríos, doña Aldara Fernández de Córdoba de Loring, doña Elena Larrinaga de Mora y las señoritas Susana Rodríguez Holgado y Teresa Herreros de Tejada y Luca de Tena.

Firmaron como testigos, por parte del novio, su padre, don Luis Aragoneses Monedero; sus hermanos, las señoritas María Fuencisla, María Luisa y don Eduardo Aragoneses Garre; don Francisco Coello de Portugal y Narváez, don Carlos Jorro Megías, don Manuel Berlanga Barba, don Francisco Roca García, don Wenceslao García González, don Clemente Figueroa López, don Eduardo Pérez-Escobar, don Luis Liro Berro, don José María Márquez Narváez y don Luis Suárez-Infiesta y Pidal.

Los invitados fueron obsequiados con un coctel en el Club de Golf de La Moraleja.

### TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Los padres, hermanos y demás familiares de don Fernando Vallejo García (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su mayor deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de dicho señor, y a la vez, les comunican que las misas que se celebren los días 8, 9 y 10 de los corrientes, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de San José Obrero, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

### ISIDORO POSTIGO ALVAREZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta diaria a las 3,30  
(Excepto sábados)  
Comandante Albarrán, 8  
2.º Derecha  
Teléfono 22 21 88.  
C. M. núm. 6

Autoescuela COLLADO

# Tierra de Avila

## El Ciclo de Cine organizado por el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad, con motivo de las Fiestas Patronales

El lunes, día 6, comenzó, organizado por el Ayuntamiento, el II Ciclo de Cine, compuesto fundamentalmente por dos bloques distintos: cine infantil y juvenil y cine-club o cine de arte y ensayo.

El primero de los bloques, es decir, el cine infantil, tiene como rasgos comunes el haber escogido un conjunto de films que son adaptación cinematográfica de novelas e historias famosas en las que la fantasía y la imaginación, junto con la acción, el humor y la aventura se dan cita: el pasado lunes, día 6, comenzó el fuego con la proyección de «Oscar Kina y el láser», correctísima adaptación de la obra de la novelista Carmen

Kurtz «Oscar y corazón de púrpura» que valió a su director José María Blanco una serie de premios en el Festival de Cine Infantil de Gijón y en la que el popular personaje, ayudado por su oca Kina y un curioso laser de fabricación casera, rescatan de unos bandidos a un muchachito, que había sido secuestrado; se trata de una de las pocas películas infantiles que se han hecho en este país y por tanto la intención y los resultados son excelentes; ayer, día 7, se proyectó «Alfombras mágicas», adaptación de historias de las «1.001 noches» dirigida por Kevin Connor y en la que se cuenta la famosa Historia del príncipe,

que ve usurpado su trono por un malvado califa, que se dedica a la magia negra. Contando con un buen reparto y unos buenos efectos especiales, la película divierte sin perder una buena y correcta factura. El día 10 se proyectará la mejor versión de la clásica de Julio Verne «La isla misteriosa», que realizaron los estudios Walt Disney en imagen real. El ciclo infantil concluirá con la proyección el día 11 de la película «Viaje fantástico» y no «Alfombra mágica» como dice el programa de fiestas sobre el tema de las fantasías de las «1.001 noches». Todas las películas se proyectarán a las 5,30 en el Cine T. L. de Victoria y al precio único de 25 pesetas.

El segundo de los bloques estará constituido por dos films, cuya calidad e importancia están fuera de toda duda: el día 9, se proyectará el de Carlos Saura «Cría cuervos», apasionante y excelente película, en la cual aparecen los fantasmas más queridos de Saura y en la que se hace una crítica y personal obra sobre la muerte, excelentemente interpretada por Geraldine Chaplin y la niña Ana Torrent; el día 10 se proyectará la segunda y última de las películas dedicadas al arte y ensayo «La caída de los dioses», una de las mejores películas de Visconti y del cine contemporáneo en general, en la que el genial director nos cuenta con su soberbio dominio del lenguaje cinematográfico la decadencia de las familias burguesas alemanas tanto física, como moralmente, y el surgimiento del nazismo como consecuencia inmediata y lógica de dicha decadencia. Las dos películas se proyectarán también en el Cine Tomás Luis de Victoria los citados días a las 11 de la noche, y al precio de 50 pesetas.

Esperemos que el Ayuntamiento siga patrocinando estos ciclos de cine, pues hasta el momento, las películas que hemos visionado, tienen calidad suficiente para entretener al público infantil e interesar al más o menos exigente público adulto.

J. C. P. M.

**Autoescuela COLLADO**

## Un adiós a los que han veraneado en Piedrahita

Este incipiente otoño, parece empieza a dar muestras de su crueldad al empezar a cumplir con las leyes de su destino, ya que la flora, aún resistente a los primeros embates de su implacable juez, va dejando asomar su envejecimiento, su savia no circula libremente por sus arterias y eso hace irse desprendiendo de sus ramas ese aditamento que orlaba su follaje y aquí, en esta alegre Piedrahita, se observan signos en su analogía.

Poco a poco han ido desfilando (creo que con amargura) los alegres visitantes que durante el estío tan solícitamente nos han acompañado.

¿No sentíamos inmensa gratitud ver nuestra amplia y hermosa Plaza de España casi insuficiente para darles cobijo, sus calles repletas, su parque embellecido con tanta concurrencia, los centros de abastecimiento, incapaces de atender normalmente sus peticiones y hasta en las consultas médicas llegaba ese asedio buscando calmantes para sus males porque claro la brisa y los aires tan puros todo no lo curaban, llegando a dejar medio «GROGUY» a sus doctores?

Llegaban de las grandes urbes acosadas por el sofocante estío buscando lo que allí les faltaba, ese clima tan

apetitoso como refrescante que este valle de Corneja tiene almacenado en su planicie y que como amurallado por sus engalanadas sierrillas, parece lo están soltando pausadamente después de pasar por las depuradoras que hay en los altozanos y quizá la más especializada sea la que hay instalada en la parte septentrional de la villa y sita allá en la Fuente de las Palomas, porque su motorcillo en marcha, parece nos abaniquea con ese vientecillo tan puro que introduciéndose en los pulmones los limpia y elimina de ese óxido que traían.

¡Qué pena demuestran los visitantes cuando ven su plazo finalizado y no pueden llevarse en sus coches alguna reserva! Por eso, ese retornar a sus lares parece como cuando la flora de los árboles que tan majestuosamente pendía de las ramas, desciende lentamente hasta quedar maltrecho en el vacío.

Piedrahita se queda triste, la falta ese festejo que lo animaba y yo con mi pequeño micrófono, lanzo mi despedida para todo el que pueda captarla y a ver si para otro año vuelve tan nutrida caravana y me dispensan el placer en darles mi bienvenida.

Un piedrahitense, DEMETRIO MARTIN PEREZ.



DE SANTA TERESA-1980

HOY MIERCOLES

Prosigue el CAMPEONATO DE TENIS, en la Ciudad Deportiva.

A las 5,30 de la tarde, en la Plaza de la Victoria, CUCANAS y actuación del grupo «TARAMBANA».

DIA 9 - JUEVES

CAMPEONATO DE TENIS, en la Ciudad Deportiva.

A las 4 de la tarde, Gymkana automovilística en la Pista Hípica San Segundo.

A las 8 de la noche, en el Casino Abulense, organizado por la Asociación de Amas de Casa, DEMOSTRACION DE PELUCAS Y PASES DE MODELO.

A las 20 horas, en la Casa de Cultura, IX JORNADAS DE CANTE FLAMENCO, organizadas por la Peña «Antonio Chacón» y la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

A las 11 de la noche, en el Cine «Tomás Luis de Victoria», SESION DE CINE, para mayores de 18 años, a precios populares, organizada por el Excmo. Ayuntamiento, proyectándose la película «CRÍA CUERVOS».

Información ofrecida por:



**Angel**

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

Concesionario de Reloj «DUWARD»

**REGALOS**

LISTAS DE BODAS - PORCELANAS BIDASOA  
JOYERIA DE PLATA S'PALIU

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 — AVILA

SONORIZACIONES

**JULIO SAN ROMAN**

ESTRADA, 2

TELEFONO: 21 14 85

## Mañana comienzan las IX Jornadas Flamencas

Mañana, día 9, comenzarán las IX Jornadas Flamencas, que, organizadas por la Peña de «D. Antonio Chacón», de Avila, tendrán lugar, a las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura. En esta edición, las Jornadas Flamencas estarán dedicadas al cantaor «Pepe el de la Matrona».

Mañana, jueves, actuarán Carmen Linares, como cantora y Pepe Habichuela y Juan Habichuela (hijo), como guitarristas. El viernes, día

10, el cantaor será Chano Lobato y el guitarrista Juan Habichuela.

**FILATELIA  
VELASCO**


Generalísimo, 15, Tlf. 212931  
AVILA

VENDEMOS: sellos nuevos de España, II Centenario  
COMPRAMOS: Colecciones, sellos y pliegos.  
MATERIAL FILATELICO

# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Teléfono 22 00 20). 8 y 10,45. «BIONIC BOY» (EL CHICO BIONICO). (Autorizada para mayores de 16 años).

REYES CATOLICOS. (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «MESTIZO». (Autorizada para todos los públicos).

CINEMA CLUB. (Teléfono 21 24 53). 8 y 10,30. «CASA PRIVADA PARA IASS». (Autorizada para mayores de 18 años). CLASIFICADA «S».

**BINGOS:**

CASINO ABULENSE.—Horario, 8 tarde a 3,30 madrugada. **diario. Vísperas festivos:** Horario, 8 tarde a 4 madrugada.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3 de la madrugada. —Cartones 100 y 200 pesetas.

HOGAR DE AVILA (SALA RECOLETOS). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frontón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,05: Tom y Jerry.
- 19,20: Cine español. "Mayores con reparos", de Fernando Fernán Gómez.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,35: Orquesta de RTVE.
- 22,35: Grandes relatos. "Mendigo y ladrón". Capítulo II.
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Pop-grama, actuarán: J. Geils Band, Blue Oyster Cult, Billy Thorpe, Aeroesmith y Journey.
- 22,00: Tribuna Internacional.
- 22,45: Imágenes.
- 23,25: Buenas Noches.
- 23,28: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 13,45: Carta de ajuste. "Suave piel", "Tal vez mañana", "El tatuaje".
- 13,56: Apertura y presentación.
- 13,57: Avance Telediario.
- 14,00: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.—Primera edición.
- 15,35: Gaceta Cultural.
- 15,50: Mirador de los Deportes.
- 16,20: Patrulla especial. "Que viene el lobo" núm. 4.
- 16,40: Despedida y cierre.
- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,05: El Gran Circo de TVE.
- 20,05: Doctor en casa. "Cazar a una chica".
- 20,30: El canto de un duro.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,35: Ciudades del mundo. San Francisco.
- 22,35: Grandes relatos. "Mendigo y ladrón". Ep. 3.
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.

## Efemérides de hoy

- 1483.—La fundación del colegio-universitario de Sigüenza recibe la confirmación papal. Este colegio sirvió de modelo a la mayor parte de los colegios-universitarios españoles del siglo XVI.
- 1515.—Parte del puerto de Lepe (Huelva) la expedición de Juan Díaz de Solís con objeto de buscar una comunicación con el Pacífico, descubriendo el estuario del Plata.
- 1676.—Nace en Casdemiro (Orense), Benito Jerónimo Feijóo, talento enciclopédico y el polígrafo más famoso del siglo XVIII en España.
- 1814.—Apertura del Congreso de Viena que tuvo por objeto reconstruir el mapa de Europa que Napoleón había desbaratado con sus conquistas.
- 1871.—Todo Chicago es asolado por un incendio. Quedaron destruidos 17.000 edificios.
- 1881.—Inauguración oficial de la línea ferroviaria Madrid-Cáceres-Portugal, ceremonia a la que asistieron, en Valencia de Alcántara y en Cáceres, los Reyes de España, (Alfonso XII y Luis I, respectivamente).
- 1886.—Muere en Madrid el pintor de hechos históricos y de grandes dimensiones José Casado del Alisal.
- 1917.—León Trostky es elegido presidente del Soviet de San Petersburgo.
- 1950.—Guerra de Corea: con autorización de la Comisión política de la Asamblea General de la ONU las fuerzas de Mac Arthur cruzan en esta fecha el paralelo, 38, que servía de límite a las dos Coreas, avanzando sin encontrar apenas resistencia.
- 1966.—Muerte del grabador Juan Batlle Planas, muy vinculado a los movimientos de vanguardia.

## Mañana

# OCTUBRE

283-1980-83  
Sol: 6,18 a 17,43.—Luna: 6,25 a 18,17  
Luna nueva a las 2, 50

# 9

Aquel que no consulta sino a la razón y a la justicia está de acuerdo con Dios y con su conciencia.— LA HARPE.

## JUEVES

Ss. Juan Leonardi, pb.; Dionisio Areopagita, Arnoaldo, Gislino, Lamberto, obs.; Diosdado, ab.; Rústico, pb.; Eleuterio, dc; Dominino mr.; Abraham y Lot, patriarcas; Andrónico, Atanasia. Publia, abadesa; Luis Beltrán y Pedro el Gálata, confesores.  
Misa: De Feria. De S. Dionisio y cros. mrs. de S. Juan Leonardi (M. L.).

## TELEFONOS DE URGENCIA

- CENTROS SANITARIOS**  
Hospital ... .. 221600 y 221400  
Cruz Roja Española 211084  
Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud ... .. 221688  
Urgencias de la Seguridad Social ... 212999

### ORDEN PUBLICO

- Policía ... .. 091  
Comisaría ... .. 220233  
Policía Nacional ... 220199  
Guardia Civil ... .. 224400  
Guardia C. Tráfico... 221888  
Policía Municipal ... 211188

### COMUNICACIONES

- Telégrafos ... .. 222000  
R. E. N. F. E. ... .. 220188  
Teléfonos (Información) ... .. 003  
Teléfonos (Averías). 002

### TAXIS (Paradas)

- Plaza Santa Teresa. 211959  
Estación ... .. 220149  
Nocturno... .. 211188

### BOMBEROS

- Parque ... .. 211080

### En la provincia

- ARENAS DE SAN PEDRO**  
Guardia Civil ... .. 370004  
Ambulancias ... .. 370048

### AREVALO

- Cruz Roja ... .. 300864  
Guardia Civil ... .. 300011  
Ambulancias... .. 300881

### BARCO DE AVILA

- Guardia Civil ... .. 340010  
Ambulancias ... .. 340336 y 340221

### PIEDRAHITA

- Guardia Civil ... .. 360022  
Ambulancias ... .. 360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

- Guardia Civil ... .. 340010  
Cruz Roja ... (91) 8970102

### EL TIEMBLO

- Guardia Civil (91) 8610254  
Ambulancias... (91) 8610254

### CEBREROS

- Guardia Civil (91) 8630006

### CUPON PRO CIEGOS

- Núm. premiado el día 7: 4 9 6

### AMBULANCIAS

## ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

## Doroteo Jiménez Jiménez

MEDICO-DENTISTA RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08 AVILA  
C. M. núm. 7

## Autoescuela COLLADO

## Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Miércoles	8	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) —Teléfono 21 11 20—
Jueves	9	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) —Teléfono 22 20 83—

Con raíces morañegas...

## Un nuevo valor: Mariano Díaz

Cuando el verano se hallaba en su apogeo y las diversas cadenas radiofónicas se afanaban en buscar la canción del verano 1980, surgía a nuestro lado, en plena Moraña, un nuevo valor dentro de la canción. Se llama Mariano Díaz y no hay duda de que es un genial intérprete, con estilo propio, con dotes de "cantautor", con personalidad propia.

Lo hemos podido comprobar este verano en varias ocasiones; primero en una gran actuación ante el Centro Cultural "San Roque", luego en el recital que ofreció el día

16 de agosto y también, en directo, desde el estudio 1 de Radio Gredos, "La Voz de Avila" en el "Musical Park" del domingo 24 de agosto de la mano de Emilio Martín. Han sido tres momentos que nos han servido para concretar la buena impresión que ya habíamos tomado de él.

Pudimos contactar con Mariano. Es alto, moreno, con una amplia sonrisa, tiene pinta de bonachón, de niño grande. Mientras tomamos una copa nos cuenta...

—¿Edad?

—22 años y 1,80 de esta-

tura.

—¿Eres de...?

—Bueno, yo nací en Cantaracillo, que también es Moraña a pesar de que sea un pueblecito de Salamanca, pero, por necesidades de trabajo tuve que salir muy pronto y en la actualidad resido en en norte, en Vergara. Allí trabajo. Sin embargo todos los veranos bajo a La Moraña, ya que es una zona que me gusta mucho, tanto que ya llevo un par de años que bajo también en todas las vacaciones o "puente" que encuentro.

—Y la música ¿desde cuándo?

—La música desde siempre. Lo que pasa que, hasta ahora no me había dedicado tan intensamente y de forma tan seria. Siempre sentí la llamada musical y ahora estoy educándome dentro de ella.

—¿Tienes estudios musicales?

—No. Ahora sí estoy aprendiendo música y, además, tengo un profesor que me encauza en esta tarea del cantar y además me estoy perfeccionando en la guitarra.

—¿Te acompañas siempre con ella?

—Sí, lo hago de forma conjunta con la guitarra y la armónica y, cuando canto, con mi guitarra. Es mi gran compañera, mi fiel compañera.

—¿Qué tipo de canción interpretas?

—Dentro de la canción moderna me gusta ese tipo de canción melódica, un poco sentimental. Me gusta también mucho la música sudamericana... y personalmente muchísimo la música clásica.

—¿Cuál es tu cantante favorito?

—Juan Manuel Serrat.

—¿Has compuesto algo tuyo propio?

—Bueno, sí, es una tentación en la que caí pronto, pero que creo que aún no tengo la suficiente perfección como para sacarlo a la luz. A Radio Gredos le prometí que cuando tenga algo serio, mío, lo ofrecería a los radioyentes abulenses con mucho gusto.

—¿Has pertenecido a algún conjunto?

—No; ha sido una idea que no me ha cautivado. He preferido mi estilo individual, sea como sea.

—¿Has participado en público? ¿Has pisado las tablas?

—Sí, quizá ha sido este verano cuando, de forma más continuada lo he hecho en varias actuaciones y en el norte, en Vergara y Mondragón y Eibar también. He aprovechado festivales para ir haciendo mi propio "rodaje". Y luego, más en serio he participado en un gran Festival en Guipúzcoa, que fue mi "bautismo de fuego" y del que quedé muy satisfecho y fue para mí una gran experiencia singular.

—¿Tus proyectos ahora?

—Mis proyectos en seguir cantando y, mientras tanto,

seguir en mis estudios de música, continuar con mi preparación de canto y de guitarra y trabajar también en hacer algo mío, propio y digno de sacarlo al mercado. Ya he encontrado, tras mi actuación en la radio abulense, un señor que me ha ofrecido su colaboración para una canción a nuestra Moraña, a ver si para cuando vuelva para Navidades la puedo ofrecer a todos los abulenses.

—Y además de la música, Mariano?

—Trabajo.

—¿Estás enamorado?

—Aún no.

—¿Te gusta el cine?

—Mucho.

—¿Película preferida?

—El padrino.

—¿Lees mucho?

Apenas tengo tiempo, pero cuando dispongo de él sí que lo hago. Me gusta mucho la literatura española contemporánea.

—Cuando tienes la guitarra entre tus manos y te pones a cantar, ¿qué piensas, qué sientes?

—Casi no lo noto. Es algo que se produce en mí de forma innata, casi inconscientemente. Canto y toco la guitarra como respiro, es mi vida y casi sin darme cuenta la realizo. Eso de forma normal y diaria. Luego hay otra faceta y es que cuando el medio exterior me rodea y oprime con sus tristezas y con sus alegrías, cuando tengo necesidad de expresar algo, lo suelo hacer cantando. Me expando cantando, es... como una gran forma de expresión, completa y total, plagada de matices y con las notas exactas para cada contestación.

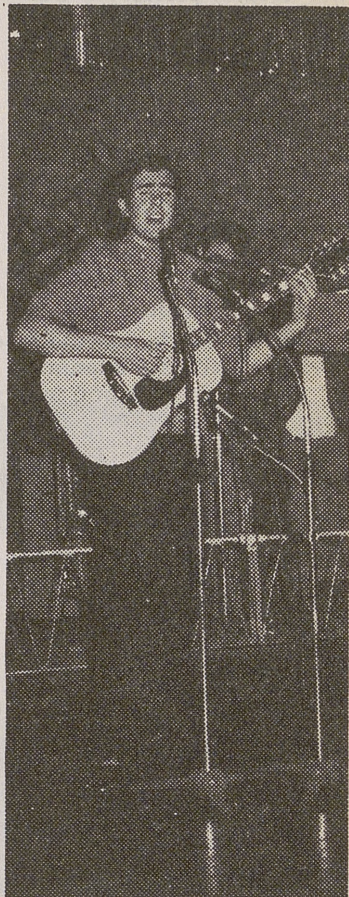
—¿Tú máxima aspiración?

—Triunfar cantando.

—¿Y mientras llega ese triunfo?

—Seguiré expresando lo que siento y lo que quiero; seguiré ofreciendo retazos de mi vida y de mi ser a través de mis canciones y de mi guitarra...

—Muchas gracias, Maria-



Mariano Díaz actuando en el Festival de Guipúzcoa.

no... ¡ojalá que lo consigas!

Apuramos la copa. Me despedido de él y se aleja, guitarra al hombro, con unos amigos a sentarse en unas piedras y cantar, seguir cantando en la penumbra silenciosa de una tarde en nuestra Moraña. Juventud, alegría, ilusión, esperanza... y unas dotes, excelentes dotes que ojalá den el fruto apetecido. Estamos convencidos de su valía y de que triunfará un día. Mientras tanto, compagina su trabajo con su vida y sus canciones, su armónica y su guitarra, sus ratos de ocio que dedica a cantar y sus ilusiones que comparte con los que le rodean. Mariano Díaz Martín, esperemos tu vuelta, tus canciones y tu triunfo.

Francisco Gutiérrez Barcala.

## AVILA

hace medio siglo

### PROPAGANDA PROTESTANTE

Con gran sorpresa nos enteramos de que la propaganda protestante a que ayer nos referíamos, no solamente se efectuó a domicilio, sino que llegó a realizarse por las calles y en pleno paseo principal de nuestra capital en el que el pasado domingo se repartieron con extraordinaria profusión ejemplares de la Biblia que los protestantes desean introducir en todos los hogares, y para realizar lo cual están dispuestos, por lo visto, a emplear toda clase de procedimientos.

No podemos por menos de insistir en la profundísima extrañeza que nos produce que se conceda autorización para esta clase de propaganda, suponiendo que esta autorización haya sido concedida.

Estimamos que sería conveniente averiguar quién es el responsable de que la propaganda se haya realizado.

A las varias personas que nos han preguntado sobre lo que debe hacerse con los folletos que tan subrepticamente les han sido entregados, y a los católicos en general que los hayan recibido, recomendamos la pronta destrucción de los mismos.

### NOTICIAS DE BARCO DE AVILA

— A juzgar por lo que nos informa la prensa local de Valladolid, las señoritas de esta comarca que acudieron a la gran fiesta regional de Castilla y León, celebrada en dicha capital el día 26 del pasado septiembre, llamaron la atención tanto por su belleza como por el típico traje de serranas y gorra de paja con que iban ataviadas, por cuyo motivo nos congratulamos de felicitar a tan simpáticas paisanas.

— El día 15 del actual, festividad de Santa Teresa y último día de la feria de esta villa, se celebrará una novillada en la que tomará parte el matador Mariano Sanz "El Moreno", que tan bien se portó en las fiestas de septiembre, y el ganado será de la acreditada ganadería del Excmo. Sr. Conde de Orgaz, que resultó muy bueno en las últimas novilladas.

— Como en años anteriores y con gran solemnidad, se está celebrando en la capilla del Hospital de San Miguel, la novena a San Francisco de Asís, asistiendo todos los días numerosos fieles.

## F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º5

## OPORTUNIDAD

Ultimas viviendas, protegidas, Grupo Primero. Calle Madrigal, 4. (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).

Facilidades. Llave en mano. Sin intermediarios.

Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléf. 22 14 10

## LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

NUESTRAS RACIONCITAS DE CHORIZO DE PUEBLO AL VINO

# Iluminaciones especiales en diversas vías públicas con motivo de las fiestas

## El Ayuntamiento asume los compromisos contraídos para la remodelación de la plaza de Santa Teresa

Presidida por el ilustrísimo señor alcalde-presidente don Pedro García Burguillo, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento, a la que concurrieron todos los tenientes de alcalde que integran la misma, asistidos por el secretario general de la Corporación y encontrándose presente el interventor accidental de fondos de la misma, adoptándose los siguientes acuerdos;

Fue aprobada por unanimidad, el acta de la sesión anterior.

También por unanimidad, reconocer a varios funcionarios el derecho a la percepción de trienios con efectos del día 1º del mes de la fecha.

Quedó enterada la Comisión Municipal Permanente de la Resolución del Ministerio de Administración Territorial, de fecha 28 de agosto último, por la que se estima el recurso de alzada interpuesto por el funcionario jubilado don Luciano Fabián Gimeno Herrero, reconociéndole el tiempo de servicios prestados en la Administración.

Se acordó, por unanimidad, autorizar el endoso de la certificación número 1, correspondiente a la revisión

de precios de la 3.ª Fase del Matadero Municipal a la Empresa "INARSA", al Banco Hispano Americano, por un importe de 2.370.559 pesetas.

Quedó enterada la Comisión Permanente del Decreto de la Alcaldía sobre archivo del expediente sobre investigación efectuada, referente a infracción urbanística por obras ejecutadas por don Jesús Pindado del Nogal, solicitando los tenientes de alcalde, pertenecientes al PSOE, fotocopia de los informes emitidos por los técnicos municipales.

Mereció aprobación la propuesta de la Comisión de Suministros e Industrias, sobre adquisiciones de lámparas para iluminación de calles en las fiestas de Santa Teresa, acordándose incluir en el proyecto de alumbrado público de la Avenida de Portugal, la Avenida del 2 de Mayo, Paseo del Recreo y Polígono de Santa Ana.

Quedaron pendientes de solución las peticiones formuladas por don Bernardino Muñoz Díez. Comunidad de Cardenal Cisneros; don Alberto Muñoz del Pozo; don Miguel Ángel Sánchez Caro; don Salustiano Martín del Real y don Juan Jiménez Zapatera,

sobre abastecimiento de agua domiciliario, hasta que las mismas sean informadas por los Servicios Técnicos, Económicos y Jurídicos de este Ayuntamiento.

Fue admitida la petición formulada por don Francisco López Bernal para la instalación de un puesto para la venta de caramelos, pipas, etc. estudiándose la posibilidad de concederle en uno de los sitios que queden vacantes.

Se acordó conceder al presidente de la Cofradía de Nuestra Señora del Consuelo una subvención para sufragar los gastos de las fiestas patronales celebradas en el pasado mes de agosto.

Quedó pendiente de resolución la adquisición de un ordenador para los Servicios de este Ayuntamiento, interesando una reunión de los Servicios Técnicos y Jurídicos de este Ayuntamiento con la Comisión Municipal Permanente y facilitándole al teniente de alcalde don José Luis Blázquez Canales, los datos que tiene interesados.

Se estimó recurso de reposición interpuesto por don Luis Arenillas Martín, don Julián Sáez Arenillas Martín, doña Blanca Yáñez Pulido, don Clemente Jiménez Martín, don Ramón Sánchez

Rodríguez, D. Eduardo Díaz Sánchez, don José Luis López Rico y don Daniel Ríos Puebla, sobre el arbitrio de Plus Valía, acordándose anular las liquidaciones practicadas en los expedientes respectivos.

Quedó enterada la comisión Municipal Permanente del parte mensual de Recaudación correspondiente al mes de septiembre, acordándose abonar al recaudador municipal el premio de cobranza.

Fueron aprobadas por unanimidad las facturas presentadas por la Intervención de Fondos, acordándose el abono de las mismas.

Quedó pendiente de informe de la Comisión Municipal de Urbanismo y Obras, la petición formulada por don Martín Alejandro Muñoz García, sobre la posibilidad de instalación de lavado automático de automóviles ligeros en solar ubicado en la calle de Rufino Martín.

Se acordó por unanimidad, asumir los compromisos contraídos de redacción de proyecto y dirección de obra, para la remodelación de la Plaza de Santa Teresa, siempre que no esté vinculada por obligaciones

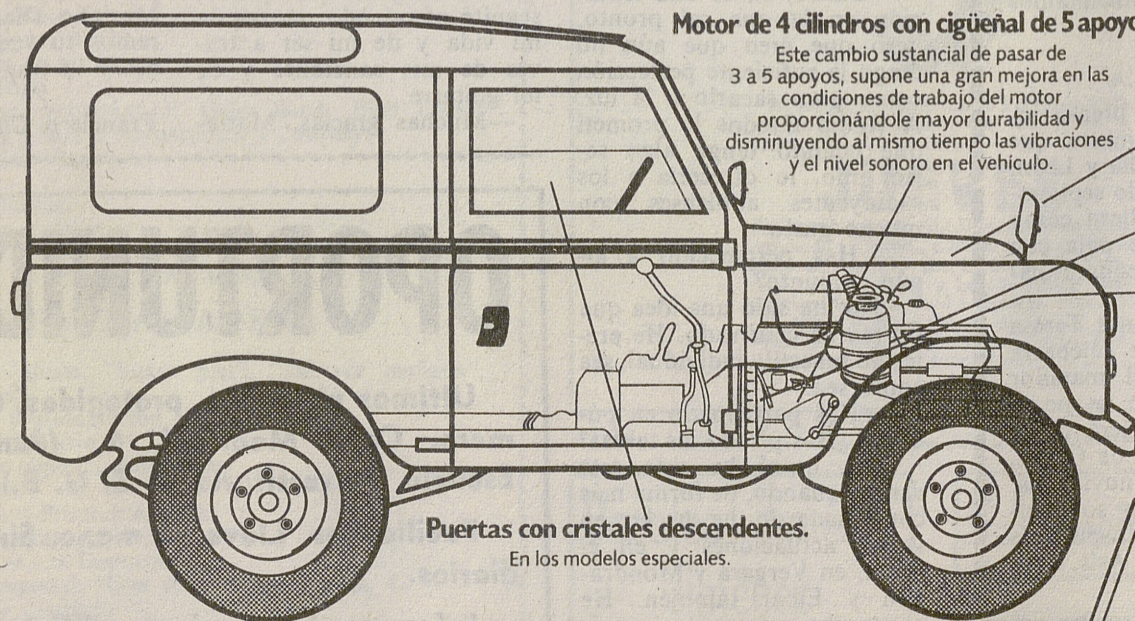
asumidas con motivo de los concursos anteriormente celebrados, facultándose a la Presidencia para las gestiones necesarias con el fin de obtener las subvenciones suficientes, para el importe de dichas obras.

Quedó enterada la Comisión Municipal Permanente, del Intreducto interpuesto contra este Ayuntamiento por don Julio, doña María de la O y doña Sonsoles de Vega Laorden y D. Juan Antonio Lope de Vega, encargando la defensa de los intereses municipales al señor oficial mayor letrado de este Ayuntamiento y facultándose al ilustrísimo señor alcalde-presidente para el otorgamiento de poderes a favor de los procuradores de los Tribunales.

Se acordó remitir el proyecto reformado presentado por don Miguel Nieto Dalda, para construcción de un edificio, en las calles de Esteban Domingo y López Núñez, a la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico Artístico, para el informe correspondiente.

Igualmente, se acordó la donación de un trofeo a la Federación Provincial de Tiro Olímpico para el concurso del día 5 de los corrientes.

# DESCUBRA LAS VENTAJAS DEL NUEVO LAND-ROVER



**Motor de 4 cilindros con cigüeñal de 5 apoyos.**

Este cambio sustancial de pasar de 3 a 5 apoyos, supone una gran mejora en las condiciones de trabajo del motor proporcionándole mayor durabilidad y disminuyendo al mismo tiempo las vibraciones y el nivel sonoro en el vehículo.

**Capó de nuevo diseño.**  
En toda su gama.

**Distribución por engranaje.**  
Mejora sensiblemente la fiabilidad del sistema de distribución.

**Nuevo retén de cigüeñal.**

**Puertas con cristales descendentes.**  
En los modelos especiales.

Las diferencias entre el Land Rover Santana tradicional y el nuevo Land Rover Santana no se ven a simple vista, pero se sienten, se disfrutan y se agradecen. Son unas ventajas, que añadidas a la dureza, calidad y versatilidad del Land Rover Santana, se traducen en una mayor durabilidad, confort y rentabilidad.



Estas y otras mejoras de las que podrá informarle el Concesionario de su provincia, hacen del Nuevo Land Rover Santana un vehículo excepcional.

**Land Rover Santana abre caminos.**

CONCESIONARIO  
**MAQUINARIA HORCAJO HERMANOS, S.A.**  
Avda. 18 de Julio, 34  
Tel. 22 02 50 AVILA

SANTANA recomienda lubricantes ERTOL



# Próxima presentación en Avila del "Códice Rico" de las Cantigas de Santa María, de Alfonso X El Sabio

Se trata de la primera edición facsímil, a todo color, de la obra más significativa del arte español y de la lírica medieval europea

En fecha no lejana, va a llevarse a cabo, con caracteres de acontecimiento cultural, la presentación en Avila de una obra capital de la lírica medieval europea y de la más significativa del arte español de la Edad Media, que contiene el más completo original cancionero de música popular antigua de Occidente. Se trata del "Códice Rico" que contiene las 1.264 primeras miniaturas del Códice escurialense T. 1.1 de las Cantigas en loor de Santa María del Rey Alfonso X "El Sabio", pintadas hacia el año 1280 y que, aparte de su indiscutido valor artístico, poseen un interés arqueológico y documental de primer orden.

En efecto, por ellas desfila la tipología humana de la España del siglo XII —judíos, moros y cristianos, clérigos y seglares, príncipes y plebeyos, guerreros y artesanos, damas, mozos, ancianos, recién nacidos...— juntamente con su entorno doméstico y social —muebles, ropajes, tocados, utensilios, instrumentos musicales, armas, ornamentos, medios de transporte, conjuntos urbanos, interiores, comercios, fiestas, duelos, escenarios bélicos, fortificaciones, iglesias, altares, juegos—, en una serie de estampas vivas y expresivas, llenas de movimiento y colorido, que bien pudiera compararse con un documental cinematográfico de la vida española en el siglo XIII.

La mayoría de las cantigas relatan milagros marianos de muy variada temática y ambientación. Esta variedad es la que se transmite a las miniaturas para convertirlas en un bellissimo friso ilustrativo de aquel mosaico de razas, culturas y creencias que fue la España de hace 700 años.

## INTERES ARTISTICO, ARQUEOLOGICO, LITERARIO Y MUSICAL

Sólo el interés artístico y arqueológico de las ilustraciones del códice T.1.1. de las Cantigas justificaría ya su edición facsímil. Pero hay que sumarle dos nuevos méritos: el literario y el musical de las composiciones, obra personal del Rey Sabio en muchos casos.

Conocedora de todos los valores que atesora este códice, Editorial Internacional de Libros Antiguos, EDILAN, S.A., ha acometido la difícil empresa de publicarlo en facsímil íntegro, complementado por un corpus de estudios sobre sus aspectos lingüísticos, artísticos, históricos y musicológicos, la transcripción de todas las cantigas de la obra, indispensable para poder apreciar su mérito literario, y una grabación antológica de su música, revivida en sus más precisos detalles, incluida la reconstrucción de instrumentos musicales de la época.

Gracias a este esfuerzo, bibliotecas e instituciones culturales, profesores, investigadores y amantes del arte y la historia de España y de los libros bellos pueden disponer ya de una réplica fiel de estas Cantigas de Alfonso el Sabio que, en frase de Menéndez Pelayo, "no son solamente un libro literario, un cancionero como tantos otros; son principalmente una especie de Biblia estética del siglo XII en que todos los elementos del arte medieval aparecen enciclopédicamente condensados".

## 1264 MINIATURAS DE GRAN COLORIDO Y FINO DISEÑO

La edición, patrocinada por S. M. el Rey Don Juan Carlos I, se limita a 2.000 ejemplares numerados y consta de dos volúmenes, formato 50 x 35 cm., encuadernados en tabla revestida de piel, según el estilo creado por el artista flamenco Pedro Bosch, en el siglo XVI, para la biblioteca escurialense.

El primero comprende, el fac-

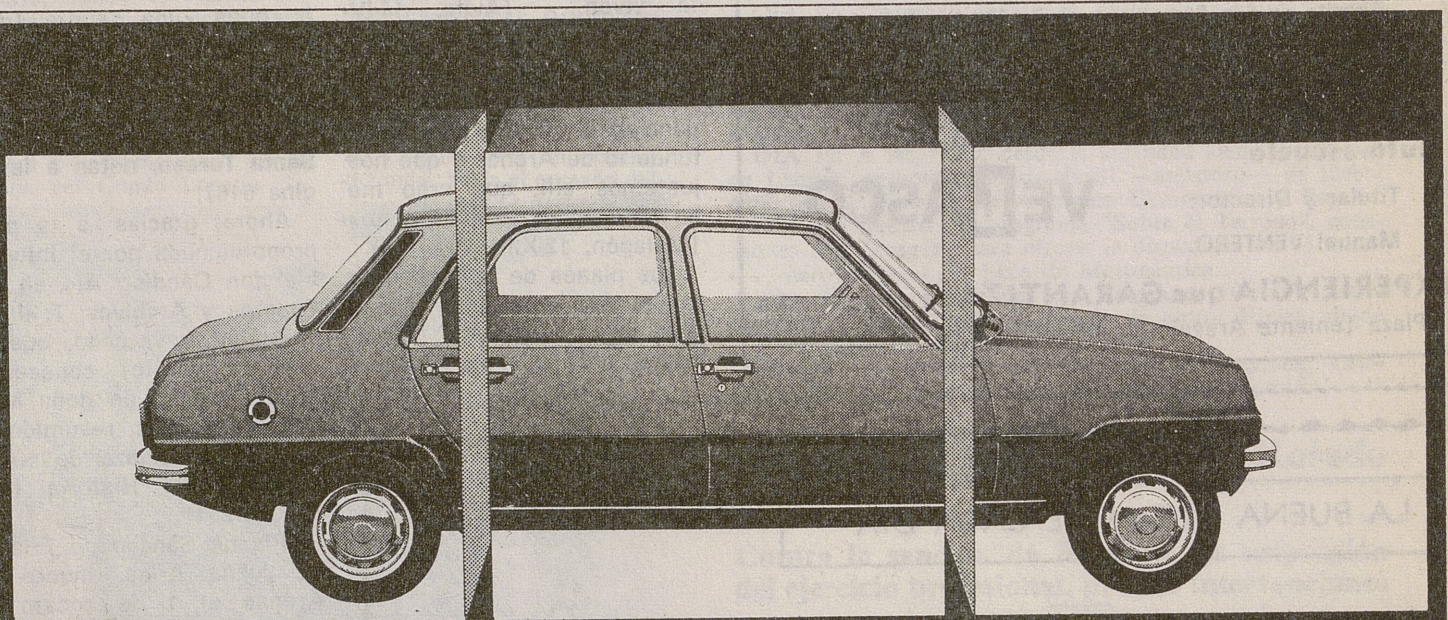
símil, íntegro, impreso a 8 colores, oro incluido, del códice T.1.1 de la Biblioteca del Escorial, a su tamaño exacto. Son 512 páginas de papel pergamino, especialmente fabricado para esta edición, con el texto y la música de 192 cantigas y 1.264 miniaturas de arte gótico agrupadas en 212 de dichas páginas.

El segundo volumen, incluye la historia del manuscrito y su estudio codicológico, por Matilde

López Serrano; un estudio filológico y literario de las cantigas, la transcripción de su texto y su traducción al castellano actual, obra, todo ello, del profesor J. Figueira Valverde. También figuran en este segundo volumen un análisis del arte y valor documental de las miniaturas del códice, por el profesor J. Guerrero Lovillo; y un análisis musicológico de las Cantigas del Rey Sabio, basado en la obra ya clásica de mosén

Higinio Anglés, por el P. José María Llorens.

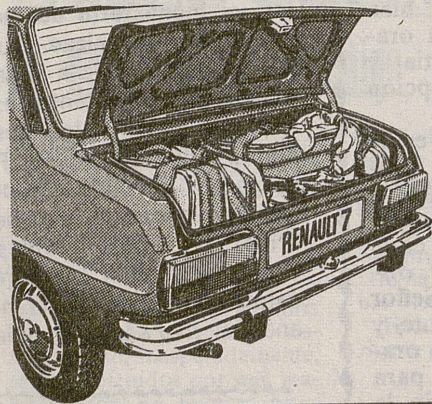
Por otra parte, y a modo de apéndice, se incluyen, igualmente, en este segundo tomo, una colección de discos fonográficos Hi-Fi, de 33 r.p.m., con una selección antológica de la música de las cantigas, especialmente grabada para esta edición, así como una guía musical, con transcripciones en notación moderna, para su más correcta interpretación.



## Lo que tiene todo un coche.

### Capacidad

Hay que tener cuatrocientos decímetros cúbicos de maletero independiente para poder hablar de capacidad. Así es el Renault 7GTL; todo el equipaje de su familia sin problemas de espacio. Se acabó el llevar bultos en el lugar reservado para los pasajeros.

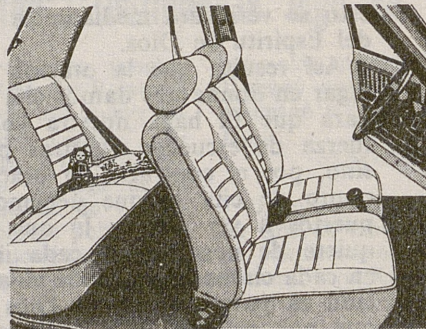


Además estos cuatrocientos decímetros cúbicos están totalmente libres, sin obstáculos. Para ello la rueda de recambio se ha ubicado en la parte superior del motor.

Capacidad: este es un buen motivo para tener un Renault 7GTL.

### Confort

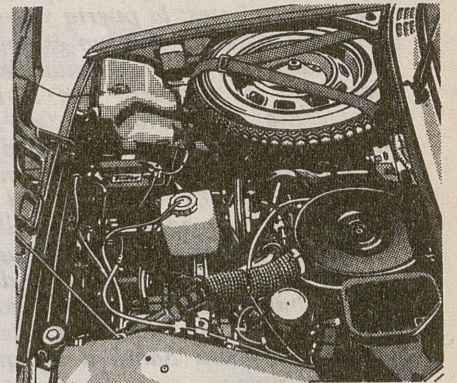
Entre al confort de Renault 7GTL. Sus cuatro puertas permiten un fácil acceso al interior del vehículo. Sus asientos anatómicos y envolventes han sido diseñados para eliminar la fatiga en los viajes largos. Son reclinables y tapizados en tela lavable y transpirable. La distancia entre los asientos delanteros y traseros es más que suficiente.



Además, ahora el Renault 7 GTL presenta algunas novedades propias de un coche de su categoría: limpia-parabrisas eléctrico, encendedor, luz testigo de freno de mano, soporte para radio y nuevos paneles en las puertas con bolsos.

### Potencia

El Renault 7 GTL ha sido dotado ahora de un motor Renault de 1.108 centímetros cúbicos. Agil, potente y más silencioso para que Vd. sienta la fuerza y seguridad que le ofrece el Renault 7GTL. Las mejoras en el encendido y un desarrollo más largo del nuevo motor, reducen considerablemente el consumo,



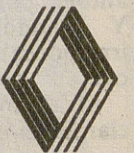
5,3 litros a 90 Km/H. (Según normas europeas A-70).

Como debe ser.

Así es todo un coche: En cabeza un motor potente y silencioso, por dentro amplio y confortable y atrás una gran capacidad de carga.

# RENAULT 7 GTL

## Todo un coche.



**Excmo. Ayuntamiento de Avila**  
**ANUNCIO**

A partir de la fecha del presente anuncio se prohíbe terminantemente, regar los jardines públicos y privados con agua procedente de la Red de abastecimiento de agua potable a la Ciudad, dada la disminución de reserva disponible en el Embalse de Becerril, sancionándose por esta Alcaldía, toda infracción que se conozca.

Avila, 6 de Octubre de 1980.  
EL ALCALDE, Pedro García Burguillo.

**José García - Moreno**

**OFTALMOLOGO**

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.

**auto-escuela**

Titular y Director:

**VEJASCO**

Manuel VENTERO.

**EXPERIENCIA que GARANTIZA la enseñanza**

Plaza Teniente Arévalo, 7. - Teléfono 21 29 33. - AVILA

LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

**LO QUE HAY QUE PEDIR EN LA ORACION**

(Jueves de la semana veintisiete)

*«Les dijo también: "Si uno de vosotros tiene un amigo y, acudiendo a él a medianoche, le dice: "Amigo préstame tres panes, porque ha llegado de viaje un amigo mío y no tengo que ofrecerle", y aquél desde dentro, le responde: "no me molestes; la puerta ya está cerrada, y mis hijos y yo estamos acostados; no puedo levantarme a dártelos", os aseguro, que si no se levanta a dárselos por ser su amigo, al menos se levantará por su importunidad, y le dará cuanto necesite". Yo os digo: "Pedid y se os dará; buscad y hallaréis; llamad y se os abrirá... ". Si pues, vosotros, siendo malos, sabéis dar cosas buenas a vuestros hijos, ¡cuánto más el Padre del Cielo dará el Espíritu Santo a los que se lo pidan!».*

(Lucas, 11, 5-13).

Son muchos los cristianos que se quejan, con bastante frecuencia, de que no reciben el premio a sus piadosas oraciones. Están convencidos, al menos adocrinados, sobre la infalibilidad de la oración y piensan que, con tal de pedirlo con las debidas disposiciones, pueden pedir a Dios todo lo que se les antoje, con la seguridad de alcanzarlo. Y cuando esto no sucede se quejan irresponsablemente de que Dios no les oye.

El evangelio de hoy puede ser una clarificación del problema. En él se nos

muestra el ejemplo de Jesús, el modelo de oración enseñado por él, las condiciones requeridas para que la oración sea eficaz, la perseverancia y la fe en la bondad de Dios.

Pero resulta decisivo fijarse bien en el final de la lectura evangélica: el bien que el discípulo ha de pedir en la oración es asemejarse al Padre celestial y esto se verificará mediante la recepción del Espíritu de Dios.

Así resulta que la oración no es el lugar en donde nos damos cita con Dios para que El haga nuestra voluntad, a fuerza de escuchar nuestras peticiones, sino, por el contrario, la oración es el punto de cita al que debemos ir dispuestos a ver qué es lo que el Señor quiere de nosotros en cada instante y en cada circunstancia de la vida. La oración es para escuchar a Dios no para que nos escuche El a nosotros. En la oración, hay que pedir para que cambie nuestra voluntad, una vez conocida la de Dios. De ninguna manera puede buscarse que, en la oración, cambie Dios su voluntad, a fuerza de escuchar nuestros caprichos.

Soren Kierkegard dejó escrito que una oración bien hecha es aquella en la que "no cambia Dios sino el hombre que reza".

Dios no es el Dios-solución de mis pequeños problemas, sino la interpelación constante que se me hace para que me decida a una mayor entrega y generosidad. Dios no es manejable. El no tiene que hacer mi voluntad; soy yo el que tiene que cumplir la suya; y oro para conocerla. Eso es todo.

**Sobre la Fundación Teresiana de Arenas**

**NUEVA DOCUMENTACION**

Es cierto que a partir de 1579 y a sugerencia del padre Angel de Salazar, Santa Teresa se familiariza con la fundación de Arenas. Allí tenía una deuda de gratitud con aquel amigo «de los tiempos recios», fray Pedro de Alcántara, que le había escrito la solución diáfana que ella tomó por definitiva: «... en la perfección de la vida no se ha de tratar sino con los que la viven...» (Avila, 14-IV-1562).

En carta al P. Jerónimo Gracián decía: «Tiene tanta gana el P. Vicario de que se funde lo de Arenas y que nos juntemos allí, que creo me ha de mandar acabe presto» (Malagón, 12-XII-1579).

Los planes de la fundadora tenían que estar bien definidos, pues ya contaba con la priora cabal: «Para Arenas

me parece será buena la flamenca (Ana de San Pedro), que está muy sosegada después que remedió sus hijas, y tiene harto buenas partes» (Malagón, 15-I-1580).

El proceso de Villanueva de la Jara precisa detalles: «Era en Arenas donde le ofrecían 600 ducados de renta» (Madre Ana de San Agustín). Constanza de la Cruz aclara que fue Arenas donde dijo de ir, pues «una señora (doña Magdalena de Frías), ofrecía 10.000 ó 8.000 ducados para el principio de la fundación» (P. EFREN: **Tiempo y Vida de Santa Teresa**, notas a la página 616).

Ahora, gracias a la pista proporcionada por el infatigable don Cándido Ajo en sus **Fuentes y Archivos**, T. II (ya ve usted, reverendo, que yo siempre le cito), conocemos el testamento de doña Magdalena de Frías, resumido en la colección Salazar de la Academia de la Historia (Sig. M-1, f. 284).

Hija de Sancho de Frías y de Juana Arias, muere en Arenas el 1 de agosto de 1591, testando el 9 del mes anterior, ante Juan Godínez, escribano público de la Villa (señor alcalde de Arenas: el escudo de los Frías, familia muy linajuda durante siglos, es de los escasísimos que quedan en la ciudad; sálvelo de esa maraña de cables que lo ocultan en el número 7 de Triste Condesa. Dios se lo pague).

Manda la señora que sea sepultada en la capilla mayor de la parroquial. Que se funde en sus cosas (junto a la actual iglesia de la Plazuela) un **monasterio de monjas carmelitas descalzas**. Que se traslade su cuerpo a la capilla mayor, enterramiento exclusivo para ella y los descendientes de Sancho de Frías, su padre. (Quedan aún por la iglesia algunas lápidas de los Frías). Que las monjas se obliquen a tener siempre un catafalco con un paño negro encima. (No sé qué gracia ha-

ría a Santa Teresa esta pretensión fúnebre, de conocerla). Se reserva tres plazas en el convento para sus parientas, que han de entrar con sólo 200 ducados de dote; se citan tales parientas y a quienes corresponderá este derecho en el futuro. García de Frías es nombrado capellán del monasterio, a no ser que Sancho de Frías, sobrino de la fundadora, cante misa y pretenda dicha capellanía; hay normas sobre la preferencia para heredarla.

Más nepotismo: Juan de Frías, también sobrino, será el patrón, que, para que siempre quede en familia, podrá heredarlo Alonso de Arévalo Sedeño, hijo de Pedro de Arévalo Sedeño y de doña María de Frías, hermana de doña Magdalena.

¿Conoció todas estas enredadas condiciones Santa Teresa? ¿Hubo de aplazarse la fundación arenense, ante la cascada de peticiones que llovían sobre la Madre?

Es significativo que el Convento sí se fundó en 1594, pero con religiosas del Convento de Alcalá, que se mantenía algo independiente de la Santa y bajo el obispo de Avila. Hubo discrepancias entre las monjas por pasarse a la obediencia de la Orden, como había sido el espíritu de la Madre, cosa que, al fin, loararon. A Arenas llegó en 1597 por priora Jerónima del Espíritu Santo, íntima de Santa Teresa.

Las Carmelitas abandonaron Arenas en 1616 «por la pobreza de la tierra, menoscabo de las rentas y poca asistencia espiritual por no haber frailes de su Orden» (No salen muy bien parados los capellanes herederos de la señora). Las **Agustinas Recoletas** las reemplazaron en 1623 hasta al XIX. La Madre Maravillas de Jesús, en 1954, de nuevo hizo verdad una ilusión de Santa Teresa.

Eduardo Tejero Robledo.

**Alfonso González Pérez**

— OFTALMOLOGO —

Consulta «Clínica Santa Teresa»

Teléfono 22 14 50

AVILA

C. M. n.º 19

**CONSTANTINO BENITO**

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y Beneficencia Provincial

Consulta diaria (horas convenientes)

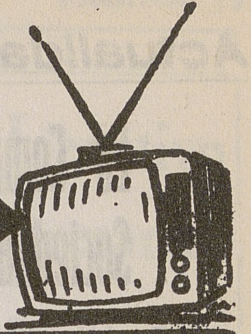
— Clínica Santa Teresa —

Teléfono 22 14 50

(Llamar por las tardes)

C. M. n.º 18

# TELE-SCOPIO DE LA



por RIBAS M. de la VEGA-INCLAM

26 capítulos para una serie de dibujos animados

## "Ruy, el pequeño Cid"

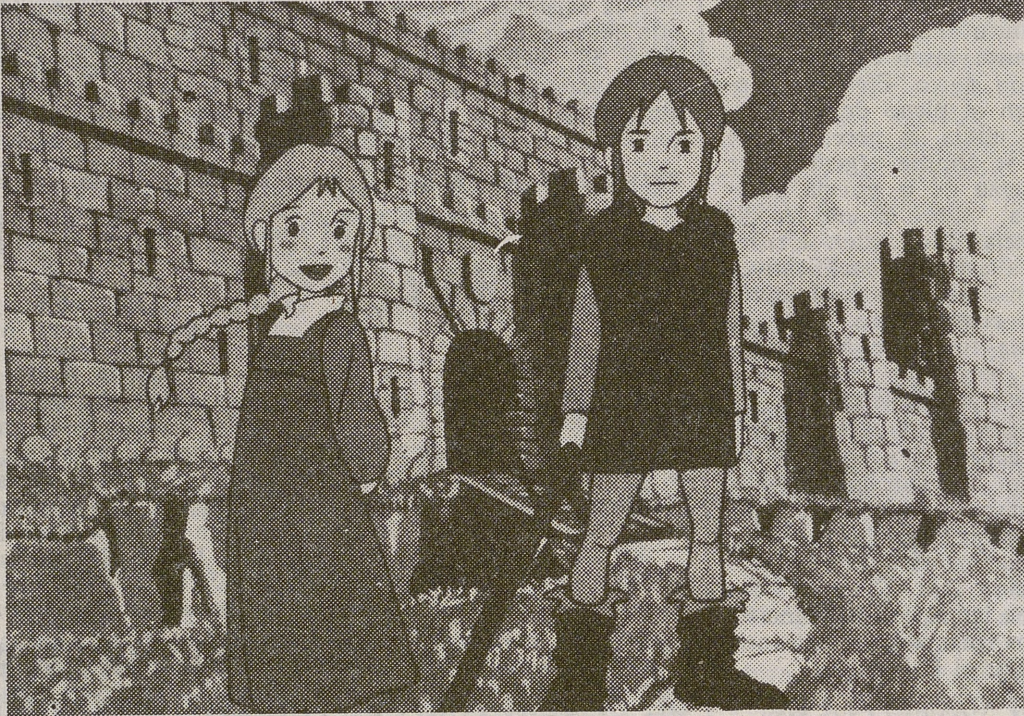
"Ruy, el pequeño Cid", es una serie de dibujos animados compuesta de veintiséis capítulos, de media hora de duración cada uno, realizados en color y cuya emisión dio comienzo el pasado domingo, en horario de sobremesa, inmediatamente después de "Noticias", de tres y cuarto a cuatro menos cuarto, por el Primer Programa.

nas aventuras llenas de acción se suceden de continuo, porque es allí, en el Monasterio, donde su espíritu inquieto e independiente hace mella en la comunidad de los frailes.

La segunda parte se desarrolla en el pueblo de Vivar, donde el pequeño Ruy conocerá a su primo Alvar y a la hija del Conde Lozano. Ji-

abandonar Vivar y con su inseparable burra, inicia un itinerario alrededor de Castilla y León. Son éstas correrías las que cerrarán la segunda parte.

En la tercera será el suspense de una flecha mágica, lanzada a través de los cielos de Castilla, con un destino definido, hacia el corazón del



"Ruy, el pequeño Cid", relata la infancia de aquel héroe de leyenda que fue el Cid Campeador.

Con guión original de Joaquín Amichatis; música de Guido y Maurizio de Angelis y producida por la B.R.B. Merchandising Internacional en coproducción con TVE, la serie narra la historia imaginaria de un niño verdadero, en el marco de la Edad Media.

### UNA HISTORIA QUE PUDO SER...

El pequeño personaje se presenta: "Soy Ruy Díaz de Vivar, "el Pequeño Cid", que tanta gloria y hazañas he acumulado al ser adulto. Por mí se han interesado poetas e historiadores de todos los países durante 900 años.

Merecería que alguna vez se intentaran reflejar las inquietudes, alegrías e ilusiones de mi infancia de la que nadie se ocupó, porque... yo también fui niño..."

Precisamente para contar todo lo que nunca fue narrado es por lo que un grupo de historiadores, sociólogos y guionistas, especializados en el mundo infantil, aunaron sus esfuerzos con el fin de descubrir la infancia de una de las más atractivas figuras de la Historia.

En ese marco de la Edad Media, en el recinto del Monasterio de Cardeña, comienza sus andanzas el pequeño Ruy. Divertidas y ame-

mena. Todos juntos vivirán imaginarias aventuras y batallas; jugarán a ser nobles, guerreros, marinos o... aventureros. Pero Ruy tiene que

rey Fernando, el que marque la trama. Ruy se verá envuelto en ésta intriga, y la resolución llega de la forma más inesperada.

## CALENDARIO DE RETRANSMISIONES DEL MES DE OCTUBRE

Estas son las retransmisiones previstas durante el mes de octubre:

DIA 10: Tenis, esta vez desde Barcelona, Trofeo Conde de Godó. Se realizarán conexiones desde el espacio "Cosas".

DIA 11: A las 17,30, por el Segundo Programa, Trofeo Conde de Godó de Tenis.

DIA 12: Diversas conexiones, desde el programa "Sobre el Terreno", con el Club de Polo de Barcelona para ofrecer el desarrollo del Trofeo Conde de Godó.

DIA 14: A las 16,15, desde la Plaza de Toros de Zaragoza, corrida de feria lidiada por los matadores Ruiz Miguel, El Niño de la Capea y Roberto Domínguez.

DIA 15: A las 17,00, desde la localidad alemana oriental de Leipzig, encuentro internacional —amistoso— de fútbol entre los combinados de Alemania Democrática y España.

DIA 19: Dentro del programa "Sobre el Terreno", conexiones con Zaragoza para ofrecer la disputa de los 45 minutos internacionales del Ebro de Motonáutica.

DIA 24: Las conexiones del Programa "Cosas", pertenecerán al Campeonato de Saltos de altura Hípica, desde el Club Hípico Villafranca de Madrid.

DIA 25: A las 17,30, por el Segundo Programa, Campeonato de saltos de altura de Hípica, desde Madrid.

## Admitido el recurso del Dr. Rosado

### Contra la sanción de 20 meses de suspensión del ejercicio profesional, por sus intervenciones en TVE.

La Sala Tercera de lo Contencioso -Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid ha admitido a trámite el recurso interpuesto por el Dr. Rosado contra la suspensión de veinte meses del ejercicio profesional, según ha sabido "Efe" de fuentes judiciales.

La citada sanción fue impuesta al Dr. Manuel Rosado González por el Consejo General de Colegios Oficiales de Médicos, a propuesta del Colegio de Murcia y previa consulta a la Comisión Deontológica Nacional, todo ello en relación con sus intervenciones en el programa de Televisión Española "Fantástico".

Como se recordará, el Dr. Rosado —más popularmente conocido por el "Doctor de la Televisión"— tenía a su cargo, en el programa televisivo antes mencionado, un espacio referente a "Medicina insólita", en el que proponía tratamientos y soluciones médicas poco comunes, que algunos han considerado también poco "Ortodoxas".

## Desde ayer, en «Grandes Relatos»

### La nueva serie "Mendigo, ladrón", continúa la saga de "Hombre rico, hombre pobre"

se encuentra en Munich, formando parte de las fuerzas de ocupación. Ocasionalmente, y junto a otros compañeros, vende productos del Ejército en el mercado negro. En una ocasión, Billy conduce un camión cisterna con gasolina que intenta pasar sin ser visto, cuando, inesperadamente, se ven detenidos por una manifestación de jóvenes estudiantes, uno de cuyos miembros, la joven Mónica Wolner, capta inmediatamente la atención del muchacho. Mientras tanto, en la Costa Azul francesa se encuentra la viuda de Tom, Kate, está también allí el barco de su esposo, el Clotilde, así como Bunny y el adolescente Wesley, que intentan encontrar a los agresores de Tom.

En Hollywood, Gretchen da el paso decisivo como directora de películas, con Donnelly cerca para prestarle ayuda. Y la producción es aceptada a concurso en el Festival de Cannes.

Al terminar anteyar, lunes, "Incidente en el Atlán-

tico" dio comienzo anoche, dentro de "Grandes Relatos", la emisión de una nueva serie: "Mendigo, Ladrón", sobre la novela de Irwin Shaw, continuando la saga de la familia Jordache de "Hombre rico, hombre pobre".

Esta producción norteamericana consta de seis capítulos

ha sido dirigida por Larry Dohany con guión de Art Eisenson y Mary Agnes Donahue.

### SINOPSIS

Gretchen, una montadora de cine de Hollywood, rompe sus relaciones con el director Evans Kinsella y con-

sigue la dirección de una película, aunque se le impone la persona que debe actuar como productor, David Donnelly.

Gretchen tratará de establecer contacto con su hijo Billy, que se marchó de casa alistándose voluntario en el Ejército. Actualmente, el joven



**Actualidad nacional**

**La Comisión de Subsecretarios estudia la creación de la Sociedad de Desarrollo Industrial de Castilla-León**

La Comisión General de Subsecretarios, que se reúne hoy, presidida por el ministro de la presidencia, estudia un proyecto de real decreto sobre la creación de la Sociedad de Desarrollo Industrial de Castilla y León.

Asimismo, según informaron a "Efe" fuentes del Gobierno, los subsecretarios conocerán un informe sobre la política exterior española que presentará el subsecretario de Asuntos Exteriores, y que posteriormente conocerá el Consejo de Ministros que se celebrará el próximo viernes.

Los subsecretarios estudian, entre otros temas, la concesión de autorización a

inversiones extranjeras en España por un importe superior a los 500 millones de pesetas, así como la posible emisión de bonos por parte del Instituto de Crédito Oficial.

**ENTREVISTA DEL PRESIDENTE SUAREZ Y EL LIDER DE COALICION DEMOCRATICA, MANUEL FRAGA**

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha invitado oficialmente a Manuel Fraga para mantener una reunión en el Palacio de La Moncloa sobre temas autonómicos.

El grupo parlamentario de CD, tras una reunión en el congreso de los Diputados, decidió acudir a esta reunión.

**SE VUELVE A REUNIR EN MADRID LA COMISION MIXTA DE TRANSFERENCIAS GOBIERNO-VASCO-ADMINISTRACION CENTRAL**

La Comisión mixta de transferencias Gobierno Vasco-Administración Central vuelve a reunirse hoy en Madrid, para reanudar las negociaciones sobre el traspaso de competencias del Gobierno vasco.

Mario Fernández, representante vasco en dicha comisión, dijo a "Efe" que plantearan al pleno de la comisión mixta la necesidad de que se aborde urgentemente en tema de la policía autónoma, "sobre el que las diferencias que existen se refieren a aspectos cualificativos y ren a aspectos cualitativos y no cuantitativos, como de alguna forma se ha pretendido hacer ver últimamente en diversas declaraciones".

Según el señor Fernández, los acuerdos a los que se llegará hoy son los referidos al traspaso a la comunidad autónoma del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación (IMAC) y lo referente a la inspección y sanción de los transportes que transitan por el País Vasco.

**EL CONSELLER DE GOBERNACION DE LA GENERALITAT SE ENTREVISTA CON EL MINISTRO DEL INTERIOR**

El conseller de Governación de la Generalitat, Joan Vidal i Gayola, se entrevista hoy con el ministro del Interior, Juan José Rosón, para tratar de la composición de la Junta de Seguridad.

Esta es la primera entrevista que mantienen ambos políticos. En este sentido, cabe destacar que la Generalitat aspira a la Presidencia de la junta de Seguridad.

**SE ESPERA EN IRUN EL CONVOY DE CAMIONES GUIPUZCOANOS QUE VIAJO A IRAQ**

Un convoy de ocho camiones guipuzcoanos de gran tonelaje se espera llegue hoy a Irún, procedente de Iraq, tras un viaje accidentado, como consecuencia del conflicto bélico con Irán.

Los camiones pertenecen a la empresa "Transportes San José", de Rentería, y viajaron al Iraq cargados de maquinaria moderna.

Los ocho camiones fueron sorprendidos en Iraq al inicio de las hostilidades.

**Actualidad internacional**

**Según el rector de la Universidad de Tel-Aviv**

**La URSS causó el conflicto Irán-Iraq**

La Unión Soviética creó el conflicto entre Irán-Iraq para controlar la región petrolera más rica del mundo, ante su escasez de energéticos, ha manifestado en Méjico Yerahom Deinstein, rector de la Universidad de Tel Aviv.

En su opinión, Estados Unidos se ha convertido en "un tigre de papel", incapacitado para intervenir militarmente en Oriente Medio y salvaguardar los intereses de los países occidentales.

Existe un vacío militar, explicó, que ha sido aprovechado por los soviéticos. Los estadounidenses, continuó, han demostrado su poder en regiones cercanas como, Iberoamérica, pero no en zonas lejanas como la hace la URSS.

Deinstein, ex miembro de la Comisión Permanente de las Naciones Unidas, añadió que la situación se hará desesperante en Oriente Medio si el Gobierno de Carter mantiene su actitud abstencionista y la URSS continúa sus ofensivas intervencionistas.

Destacó que la actitud de la ONU representa "un teatro de los absurdos", donde el predominio en estos momentos, porque carecen del respaldo militar necesario debido, principalmente, a haber suprimido el servicio militar obligatorio.

**EE. UU. DEFENDERÁ SUS "INTERESES VITALES" EN EL GOLFO PERSICO**

Los Estados Unidos están preparados para defender sus "intereses vitales" en el área del Golfo Pérsico, afirmó ayer el subsecretario de Estado, Warren Christopher.

En la declaración hecha por el departamento de Estado referente a la guerra que libran Irán e Iraq, Christopher advirtió que las hostilidades no deben interferir los suministros de petróleo del Oriente Medio.

"La neutralidad en el conflicto no significa indiferencia norteamericana, defendemos nuestros intereses", dijo.

Christopher definió el comportamiento soviético en el conflicto como cauto, y destacó que habían participado en los esfuerzos de paz de las Naciones Unidas.

"Para evitar que el conflicto se extienda por caminos que puedan amenazar la seguridad en la región, responderemos también a las peticiones de asistencia de países amigos no beligerantes en el área que se sientan amenazados por el conflicto", aseguró el subsecretario de Estado norteamericano.

**SACERDOTE ASESINADO EN EL SALVADOR**

El cadáver del sacerdote salvadoreño Manuel Antonio Reyes apareció anoche en un área rural al norte de esta capital.

Manuel Antonio Reyes regentaba una parroquia al sur de San Salvador y fue secuestrado el lunes en las inmediaciones de su domicilio.

La noticia, tanto del secuestro como del asesinato del párroco salvadoreño fue confirmada por el arzobispado.

Con el asesinato de Manuel Antonio Reyes, son ya nueve los sacerdotes asesinados en El Salvador desde hace tres años.

**Preparativos del Segundo Congreso Nacional de UCD  
Avila entre las primeras provincias en número de compromisarios**

Convocado el Segundo Congreso Nacional de Unión de Centro democrático para los días 22, 23 y 24 de enero próximo, Avila, como el resto de las provincias españolas, se encuentra ya con los preparativos previos a la elección de compromisarios que acudirán a él.

En esta preparación participan todos y cada uno de los afiliados a UCD en la provincia, repartidos por un total de 140 pueblos y agrupados en más de cuarenta Asambleas Locales, que se reunirán en próximos días.

De entre todos y por todos estos afiliados, y como una muestra de esa democracia interna existente en todo partido democrático, saldrán elegidos 587 delegados en votación secreta en cada Asamblea Local. Estos 587 delegados, asistirán el próximo

17 de este mes a la Asamblea Provincial, en la que, igualmente por votación, se elegirá a los 33 compromisarios que por nuestra provincia asistirán al Congreso Nacional.

El número de compromisarios que asisten al Congreso Nacional de UCD, segundo desde la formación del Partido, ha sido determinado por un doble parámetro: número de afiliados existentes en la provincia y resultados electorales obtenidos en las elecciones generales de 1979. Es así que Avila será una de las provincias que mayor número de compromisarios tendrá en el Congreso, siendo la primera en número de la región castellano leonesa y con igual número de compromisarios, por ejemplo, que provincias como Barcelona, Zaragoza o Sevilla.

**LOS SINDICATOS CATOLICOS SE FEDERAN CON C. T. I.**

En Burgos, se ha realizado el acto de la firma del acuerdo federal entre la Federación de sindicatos de Obreros Católicos y la Confederación de Trabajadores Independientes. El documento fue suscrito por el presidente de la F. S. O. C. don Luis Sancho, y por el secretario general de la C. T. I., Ceferino Maestú, ante numerosos representantes de los Sindicatos de Obreros Católicos y de las organizaciones de C. T. I. de Santander y Burgos.

**MILITANTES DE COMISIONES OBRERAS SE PASAN A LA C. T. I. EN TORREVIEJA (Alicante)**

TORREVIEJA.—Un grupo de militantes de Comisiones Obreras, encabezados por el antiguo secretario de la federación comarcal de esta organización, Felipe Albaladejo, se han afiliado a la C. T. I. y han decidido la constitución de la correspondiente federación comarcal de la Confederación de Trabajadores Independientes, en Torrevieja (Alicante). La mayoría de estos trabajadores pertenecen a la empresa salinera existente en esa zona.



**Electrodomésticos JUANITO**

San Segundo, 17 - Teléfono: 21 28 30 - AVILA

Hogar de Avila

La Santa y Avila en Madrid

Pedro García Burguillo, Pregonero

Es la primera vez. Todos los años el Hogar de Avila en Madrid había destacado en su programación la semana de las fiestas de La Santa. Este inquieto José Luis Delgado, responsable de la programación, había sacado de su manga alguna sorpresa para cuantos abulenses acudíamos a nuestra sede social. Pero lo de este año ha sido un bombazo.

Diez días de fiestas, que nuestros lectores conocerán cumplidamente, componen un abigarrado programa de actos culturales donde tiene un lugar destacado lo abulense. Y estos festejos, (de seguir por este camino superaremos a los de la capital), tienen una apertura novedosa. Nunca habíamos tenido una llave tan definida. Es la primera vez que vamos a tener pregonero y naturalmente, al menos lógicamente, el Primer Pregonero tenía que ser el alcalde de Avila. Y al alcalde se le propuso y el alcalde aceptó. Y nosotros encantados de la vida de que sea así, porque de esta forma tendremos un día más de convivencia entre Avila física y Avila espiritual, que somos cuantos vivimos desparramados y abulenseando por los pueblos y tierras de España. Y después de la apertura oficial de nuestras fiestas ("en el exilio") tendremos una cena de confraternidad. El comedor de nuestro Hogar vestirá sus mejores galas —de eso se encargará Fernando

Giraldo— para dar cabida al mayor número de abulenses posible y que será un anticipo de la otra importante y tradicional cena de los primeros días de diciembre. Y durante la cena o antes se proclamarán los socios de Honor y Populares que en la otra cena recibirán sus correspondientes y acreditativas credenciales. Y Juan Picón, el joven y siempre sonriente Juan Picón, que lleva clavada en el alma la espina de que sus hijos no sean abulenses "por culpa de su mujer", nos dirá unas chispeantes palabras para celebrar este reencuentro anual.

Y durante los días siguientes habrá fiestas importantes como la presentación del facsimil de Las Cántigas de Alfonso X "El Sabio" o la actuación del cuarteto Tomás Luis de Victoria y otras muchas, que conocerán más adelante nuestros lectores. Se nos olvidaba decir que esta cena, para que sea asequible, costará solamente MIL pesetas, por cubierto (y lo que pueda comerse con el cubierto naturalmente) para que seamos más los que participemos.

Y al daros esta grata nueva, pensamos que hemos empezado a convivir más estrechamente la provincia histórica y la provincia espiritual. Hemos tardado más tiempo del deseable, pero hemos iniciado un viejo camino. ¡Qué dure!

LOS CONDESTABLES.

Arenas de San Pedro

Funeral por Josefina Carabias

Josefina Carabias, la periodista arenense desaparecida, había dado una parte muy importante de su cariño y su inteligencia a su pueblo. Su pueblo no pudo corresponder, como era su deseo y su deber, el día de su enterramiento porque todo fue muy precipitado y hubo quienes no se enteraron. Y los que fueron al entierro y los que no fueron pidieron que el Ayuntamiento organizara un funeral para rendir público testimonio de amistad y dolor a sus familiares. Y

el Ayuntamiento, que estaba andando los pasos para celebrarlo, se ha puesto en contacto con los familiares más allegados y han tomado el acuerdo de que fuera en sábado. Y así se hará. El próximo sábado, d. m., a las siete treinta de la tarde se celebrará un solemne funeral por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Parroquial. Todo el pueblo estará allí, Pepita escribirá un bonito artículo en el Periódico del Cielo.

NINO.

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

Delegación Provincial de Avila

En relación con lo dispuesto en el Capítulo IV del Estatuto de Personal Auxiliar Sanitario Titulado y Auxiliar de Clínica de la Seguridad Social, y en Convocatoria de Concurso Abierto y Permanente de la Delegación General del extinguido I. N. P. de 8 de junio de 1973, se declaran las Vacantes correspondientes al mes de septiembre de 1980, en esta Capital.

INSTITUCION	PLAZA	N.º DE VACANTES
RESIDENCIA SANITARIA «NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES»	A. T. S.	2
AMBULATORIO	A. T. S.	0
RESIDENCIA SANITARIA «NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES»	AUXILIARES DE CLINICA	5

Avila, 8 de octubre de 1980.  
El Director Provincial.—Juan Bautista Rico Jiménez.

Sesión reglamentaria del Comité Ejecutivo de la Federación Abulense de Empresarios

Preparación de un programa de curso de Formación

Celebró su sesión reglamentaria mensual el Comité Ejecutivo de la Federación Abulense de Empresarios, bajo la presidencia de su titular, don Indalecio Velasco.

Después de leído y aprobado el acta de la sesión anterior, el señor presidente inició su informe comentando, entre otros asuntos de interés, la reunión celebrada en Valladolid, en el seno de la Comisión Coordinadora de Organizaciones Empresariales del Centro de España (COMECE) y el posterior cambio de impresiones y ofrecimiento mutuo con el consejero de Economía del Consejo Castellano-Leonés. También informó de su designación como consejero de SOGASA, Sociedad de Garantías Subsidiarias, S. A., en representación de Abulense de Empresarios, Sociedad de Garantía Recíproca, constituida recientemente y de la que son socios: el Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial (IMPI), la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) y las Sociedades de Garantía Recíproca de toda España.

Ya dentro del tercer punto del orden del día se comentó e hizo un pequeño esbozo de lo que ha de ser la inauguración, inminente, de la nueva sede social de la Federación.

Finalmente, manifestó el señor presidente la necesidad, compartida por todos, de dotar de más servicios a la Organización y, en este sentido, informó de la preparación, por parte del equipo asesor de la F. A. E., de un programa de Cursos de Formación Empresarial con tres partes: Jurídica-Laboral, Fiscal y de Economía de Empresa. El mencionado curso empezaría a mediados del mes

de enero y tendría una duración de cuatro meses aproximadamente.

La sesión terminó con la aprobación del movimiento

de cuentas y balance del mes de agosto y análisis del favorable desarrollo del Presupuesto del presente ejercicio a 30 de septiembre.

Consideraciones de la USO

A nuestra Redacción ha llegado un escrito, firmado por el secretario general de la Unión Sindical Obrera, U.S.O., en Avila, en el que hace una serie de consideraciones en torno a los ataques vertidos contra esta central sindical en una revista de ámbito nacional.

Dice en su escrito el secretario general de U. S. O. en Avila «que las calumnias e injurias vertidas en la citada revista se dividen en dos tipos: de formación, tergiver-

sación, ocultación o interpretación de verdades y mentiras que complementan el contexto y rellenan el hueco que dejan las medias verdades, con el único objetivo de desprestigiar a la USO, minar su moral y crear un estado de opinión adverso ante nuestros objetivos de crear un modelo sindical diferente, basado en la autonomía y el pluralismo».

Más adelante manifiesta el secretario general de USO en Avila que conocían la existencia de este artículo, así como la identidad de sus autores; igualmente señala que no salió a la luz pública antes, para hacerlo coincidir con el Congreso Extraordinario de la USO y el inicio de las elecciones sindicales.

Después de explicar los contactos mantenidos con la AFL-CIO y desmentir la petición económica que se les imputa, quiere dejar constancia de que la historia de la Unión Sindical Obrera, durante los últimos años, se marca por la reacción que siempre han despertado en ciertos sectores sindicales y políticos de este país. Desde hace años, continúa, estamos aguantando estos embates de la antidemocracia y de varios intereses egoístas. Existimos, finaliza a pesar de ellos y vamos a seguir. La autonomía sindical y el pluralismo para todos los trabajadores avanza y se consolida, pese a quien pese.

**STYLSAF**  
Al servicio de su comercio

**MOSTRADORES**  
En madera, aluminio o metálicos. 15 Modelos distintos. Más de 100 variantes.

**ESTANTERIAS**  
En madera o metálicas. Más de 20 Modelos distintos. Más de 1000 variantes.

**VITRINAS**  
De cubos de cristal aluminio, madera o metálicos. Más de 100 Modelos. Infinitas variantes.

**GONDOLAS**  
En aluminio, madera cristal o metálicas. Más de 20 Modelos. Infinitas variantes.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

**Gemalix**  
ROQUEJ ALONSO  
San Segundo, 2. Tel. 21 18 74 AVILA

ENCUADERNAMOS

toda clase de libros en: RUSTICA, PIEL, TAPA CASTELLANA Y TOMOS DE FASCICULOS con la mayor calidad y el mejor servicio.

Talleres de EL DIARIO DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12.

## Los equipos abulenses en Segunda Regional -Grupo III-

# La Residencia Provincial conquistó dos positivos en Horche y el Deportivo Arenas uno, en Velilla

# La Cebrereña goleada por el líder Colmenar, en "El Mancho"

Como siempre, cara y cruz para los equipos abulenses que forman en el Grupo III de la Segunda Regional. Nos gustaría que siempre fuera todo bueno para ellos, pero de todo tiene que haber.

En esta tercera jornada lo bueno ha sido para la Residencia Provincial, triunfadora en Horche, por 0-2, para el Deportivo Arenas, que empató en Velilla. Lo rematadamente malo, para la Cultural Deportiva Cebrereña que, en su campo de "El Mancho", cayó ante el líder Colmenar, por 0-4.

Teníamos esperanzas de que la "Resi" consiguiera en Horche, ante el titular, recuperar el punto que había cedido siete días antes al Virgen de la Soledad. Las fundámbamos en que los chavales que entrena Nacho tienen calidad y ponen siempre, en cada choque, su mejor entusiasmo. Si tuvieron el pequeño tropiezo citado, es posible que —como ya hemos comentado sobradamente— éste les haya servido para saber lo que no deben hacer o lo que deben hacer en ocasiones iguales o parecidas; desde luego, nunca pensar en que todo está hecho, aunque lo parezca.

El domingo, ante el equipo alcarreño, hicieron un gran partido que culminó con dos goles, avanzada la segunda parte, anotados por el joven Muñoz. Buena labor de conjunto, funcionando perfectamente todas las líneas, y dos puntos importantes.

Los méritos residenciales fueron reconocidos, deportiva y noblemente, por los adversarios y por los espectadores.

También pensábamos, y así sucedió, que el Deportivo Arenas pudiera sacar «tajada» de este desplazamiento a Velilla. Teníamos noticia de que no era muy fuerte el Atlético, al tiempo que creemos que sí lo es el conjunto arenense. Bien está el comenzar la cuenta de positivos; hay que au-

mentarla, y nunca cambiar de que lo bueno es que ya tiene un positivo, y la Cebrereña cae de la décima posición a la decimoquinta.

La Cebrereña, que nos hizo ver, como en un espejismo, en su primer partido, que era un equipo fuerte, al vencer al Atlético de Velilla por 5-0, ha demostrado últimamente lo contrario. Cuatro goles recibió en Arenas, el domingo anterior, y otros tantos hace tres días en su campo de "El Mancho", sin conseguir batir a los metas contrarios. Y si lo de Arenas tiene la lógica explicación de que fue un partido más de los que se juegan fuera, por si fuera poco, de rivalidad provincial, lo de casa, aún con el mismísimo líder, que sabemos está muy fuerte, no. Perder, puede ser, pero así no era de esperar.

Algo falta a la Cebrereña. Quizás hay bastantes jugadores que no se adaptan tan pronto como se quisiera —muchos de la localidad— al ritmo que exige la competición. Deseamos que todo esto se solucione y que estas derrotas den paso a una cadena de éxitos.

La Residencia pasa al segundo lugar de la clasificación, igualada en puntuación con el líder Colmenar. El Arenas, baja tres escalones, aun-

que lo bueno es que ya tiene un positivo, y la Cebrereña cae de la décima posición a la decimoquinta.

El próximo domingo jugará la Residencia Provincial en el estadio «Adolfo Suárez». Recibirá al Hogar Alcarreño, un equipo de mucho respeto, juzgando por su clasificación. No obstante, esperamos que la «Resi» sume los puntos y ofrezca una buena actuación a sus seguidores que, si se disgustaron algo cuando el equipo cedió un punto al Virgen de la Soledad, ahora se han puesto contentísimos por el triunfo en Horche. Y, ya verán como todos acuden el domingo a animar al equipo.

El Arenas también juega en campo propio y recibe al Torrejón Promesas, al que creemos vencerá sin grandes dificultades.

Y la Cebrereña viaja a Galapagar. Si cedió dos puntos al líder, ahora los puede recuperar ante uno de los de la cola; el Galapagar, aún no ha conseguido ni un punto en los tres partidos jugados. Animo, cebrereños, a sacar puntos de este desplazamiento y a entrar en el buen camino.

J. GOAL.

### MARCADOR

ATLETICO VELILLA, 3; ARENAS, 3.  
CEBREREÑA, 0; COLMENAR, 4.  
LA GRANJA, 3; GALAPAGAR, 1.  
HOGAR ALCARREÑO, 2; MARCHAMALO, 2.  
HORCHE, 0; RESIDENCIA, 2.  
VIRGEN DE LA SOLEDAD, 0; SIGÜENZA, 0.  
EL ESCORIAL, 2; TORPEDO/66, 1.  
ATLETICO DE CERCEDILLA, 1; EL ALAMO, 1.  
TORREJON PROMESAS, —; SAN PRUDENCIO, —.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Colmenar	3	2	1	0	9	2	5+3
RESIDENCIA	3	2	1	0	6	3	5+3
El Escorial	3	2	0	1	5	3	4
Virgen de la Soledad	3	1	2	0	5	3	4
Hogar Alcarreño	3	1	2	0	4	3	4
Marchamalo	3	1	2	0	6	5	4+2
La Granja	3	2	0	1	8	7	4
San Prudencio	2	1	1	0	4	2	3+1
ARENAS	3	1	1	1	8	6	3+1
El Alamo	3	0	3	0	3	3	3+1
Atlético Cercedilla	3	1	1	1	7	8	3-1
Torpedo/66	3	1	0	2	7	6	2
Torrejón Promesas	2	0	2	0	2	2	2
Horche	3	1	0	2	4	5	2-2
CEBREREÑA	3	1	0	2	5	8	2-2
Atlético Velilla	3	0	2	1	4	9	2-2
Galapagar	3	0	0	3	2	7	0-2
Sigüenza	3	0	0	3	2	9	0-2

## NUESTRA QUINIELA PARA LA PROXIMA JORNADA

<b>1 X 2</b>	1	Hércules-R. Sociedad	1 x
	2	Barcelona-Las Palmas	1
	3	Salamanca-Osasuna	1
	4	Zaragoza-Valencia	1
	5	R. Madrid-Gijón	1
	6	Valladolid-Español	1 x
	7	Almería-Murcia	1
	8	At. Bilbao-Sevilla	1
	9	D. Alavés-Rayo Vallecano	1 x 2
	10	Cádiz-Granada	1
	11	Levante-Castilla	1 x 2
	12	Linares-Sabadell	1
	13	Huelva-Elche	1
	14	Santander-Burgos	1 x 2

## ¡ACIERTE UN PLENO!

COMPRANDO EN

ELECTRODOMESTICOS, RADIO, T.V.

# santa ana

Plaza de Santa Ana 8 Teléfono: 22 23 41 AVILA



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—Durante una suspensión temporal del juego, ¿puede el árbitro del encuentro tomar decisiones técnicas?

RESPUESTA: No, únicamente disciplinarias, ello dado que el balón no está en juego.

—El balón procedente del lanzamiento de un golpe franco indirecto, rebota contra cualquier jugador, bien sea atacante, bien sea defensor, y se introduce en la portería propia o en la contraria. ¿Es válido el tanto?

RESPUESTA: Sí, el gol es legal puesto que el balón procede de una segunda jugada cual es el rebote.

### LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—Se lanza un saque de esquina. El portero, dentro de su área de meta, al despejar con los puños es cargado por un atacante. Por esta acción, un defensor agrede al jugador atacante. ¿Qué decisión tomará el árbitro?

—¿Puede hallarse en fuera de juego un jugador al lanzar el árbitro un neutral?

### ESPACIO OFRECIDO POR

FOTO

# Mimosa

Estudio de Arte

Reportajes - Color

Plaza de Zurraquín, 1 Teléfono: 21 21 16 AVILA

Vendo piso

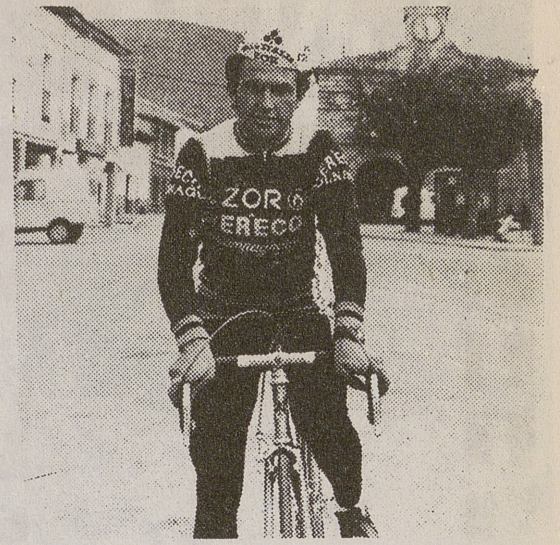
Bajada a los Berrocales, 11, segundo, izquierda.

AVILA.

Deportes Deportes Deportes Deportes

# Para Angel Arroyo Lanchas "El Gaznata" finalizó la temporada ciclista

## En El Barraco, su pueblo natal, en espera de solucionar la próxima temporada



El ciclista de El Barraco, Angel Arroyo Lanchas «El Gaznata» se encuentra en su pueblo natal, una vez que ha dado por concluida la temporada. Cerca de treinta y cinco mil kilómetros en sus piernas, a lo largo de su mejor temporada ciclista, han hecho que desistiera de correr la Vuelta a la Rioja, aunque no por ello haya corrido alguna prueba de un día, como fue el «VIII Memorial Joaquín Galera», en el que se proclamó brillante vencedor. Y aunque ha puesto punto final a la temporada, todos los días «se corta sus buenos trajes» entrenando por las carreteras abulenses. El Puerto de «La Paramera» es cita obligada en sus recorridos en solitario y ahí, precisamente nos le encontramos enfundado en su traje de entrenamiento, una tarde gris que amenazaba lluvia. Quizá por el color de la tarde, oscura, la mente del ciclista estaba un tanto enrarecida. Los comentarios sobre el mundo del pedal, en algunos medios de información nacional, hicieron que Angel nos recibiera un poco, como a extraños, aunque, luego, con la conversación se calmaran un poco los ánimos...

—Mira últimamente se están diciendo y escribiendo muchas cosas sin conocimiento de causa. Primero se dice que el ciclismo español está muy mal, luego vienen los triunfos y ya no está tan mal; ahora se dice que desaparece el Zor-Veré.

—Si te parece, Angel, una vez que te has desahogado sobre estos problemas, en torno al mundo del ciclismo, vamos a charlar de lo que ha sido la temporada para ti.

—Digamos que ha sido una temporada bastante

su estado actual. Evidentemente, los comentarios son para todos los gustos. ¿Qué pensáis los ciclistas de ello?

—Yo creo que está bien. Se ha ganado la Vuelta a

que y no habrá problemas. De lo contrario iríamos a diferentes equipos y perderíamos potencialidad.

—Los rumores te dan en el Teka...

—Son rumores. Ahora no te puedo decir nada, desde luego yo no he hablado con Teka. Lo que te puedo decir es que confío en Javier Minguéz y él es quien lleva este asunto.

—¿Cuáles son los problemas para las firmas comerciales a la hora de hacer un equipo ciclista?

—Creo que el principal y fundamental en estos momentos es la falta de apoyo por parte de Televisión. Las casas comerciales a la hora de hacer un equipo tienen que buscar una rentabilidad publicitaria y únicamente quien puede ofrecer esa rentabilidad es Televisión y si este medio no se preocupa del ciclismo, los patrocinadores se retraen cada vez más. Aquí, para mí, está el quid de la cuestión.

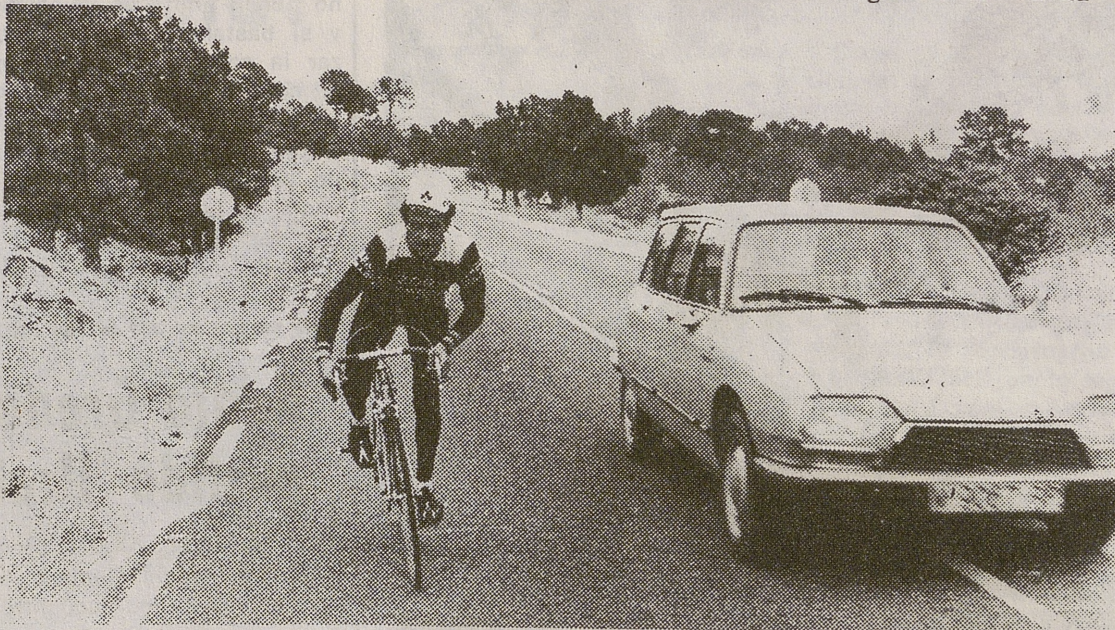
—En definitiva, con los problemas de equipo, ¿Cómo se presenta la próxima temporada?

—No lo sé. Confío en que el Zor-Veré encuentre un nuevo patrocinador y más adelante podremos hablar de ese tema. Pienso que si continuamos juntos podremos repetir la temporada que ahora está a punto de finalizar.

—Gracias, Angel y que pronto esté solucionado el problema equipo.

SAN MILLAN

(Fotos: LUMBRERAS).



co y nos colocan en no sé cuantos equipos, cuando la realidad sólo la sabemos nosotros, aparte de otros problemas, como el doping, que se exageran mucho más de lo que son en sí; es la pura verdad.

cargada. No por la cantidad de kilómetros, sino porque las pruebas han sido muy seguidas, sin apenas tiempo de recuperación entre unas y otras. Comencé haciendo Ciclo-Cross —tercero en el Campeonato de España—, Vuelta al País Vasco, Vuelta a Cantabria, Vuelta a España y Giro de Italia.

—Pero, aparte de ello, ¿podemos considerar que ha sido buena la temporada?

—Pienso que sí, aunque podría haber hecho algo más. En la Vuelta a España estuve un poco cohibido, pero esto es lógico, dado que Rupérez cogió el liderato y todos tuvimos que trabajar para él. Yo andaba bien, pero los triunfos no vinieron hasta después de finalizada la Vuelta.

—La buena temporada de Rupérez y de Juan Fernández ¿pueden haber influido en que hayas conseguido menos triunfos?

—No, de ninguna manera; quizá en la Vuelta a España podría haber conseguido algo más, pero también es verdad que sin la ayuda de ellos yo no habría conseguido otros triunfos, como la Vuelta a Castilla. El ciclismo es labor de equipo y siempre hay que trabajar en favor del mejor clasificado.

### EL CICLISMO ESPAÑOL A BUEN NIVEL

—Se está hablando mucho del ciclismo español, de

## PRIMERA REGIONAL GRUPO II

### MARCADOR

C. Villalba, 3; Aravaca, 0.  
Navalcarnero, 1; LAS NAVAS, 1.  
Mejoreño, 2; S. José Obrero, 0.  
Azuqueca, 0; Las Rozas, 0.  
Fundación, 2; Acueducto, 0.  
Simancas, 4; Socuéllamos, 1.  
Osiris, 3; S. Sebastián Reyes, 2.  
Tarancón, 1; Pedro Muñoz, 0.  
Barajas, 1; Roma, 1.

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Tarancón	3	3	0	0	10	1	6+2
Mejoreño	3	3	0	0	7	1	6+2
Simancas	3	3	0	0	8	2	6+2
Barajas	3	2	1	0	3	1	5+1
Navalcarnero	3	2	1	0	11	4	5+1
Fundación	3	2	1	0	5	2	5+1
Azuqueca	3	1	2	0	2	1	4
Osiris	3	1	2	0	5	4	4
Pedro Muñoz	3	1	0	2	3	3	2
Roma	3	0	2	1	3	4	2
C. Villalba	3	1	0	2	5	8	2-2
S. Sebastián R.	3	1	0	2	3	10	2
LAS NAVAS	3	0	1	2	2	6	1-1
Acueducto	3	0	1	2	2	6	1-1
Las Rozas	3	0	1	2	1	3	1-1
Socuéllamos	3	0	1	2	2	7	1-1
San José Obrero	3	0	1	2	1	4	1-1
Aravaca	3	0	0	3	2	8	0-2

## AUXILIAR DE CLINICA, PUERICULTURA, CURSOS FEMENINOS

### MATRICULA ABIERTA. ENSEÑANZA CON ASISTENCIA A CLASES. ENSEÑANZA A DISTANCIA

Para el ejercicio en la Seguridad Social; clínicas privadas; sanatorios; guarderías infantiles; centros geriátricos; cuidados de enfermos, etc.

Información gratis. La información exclusivamente en el propio Centro o solicitándola por carta.

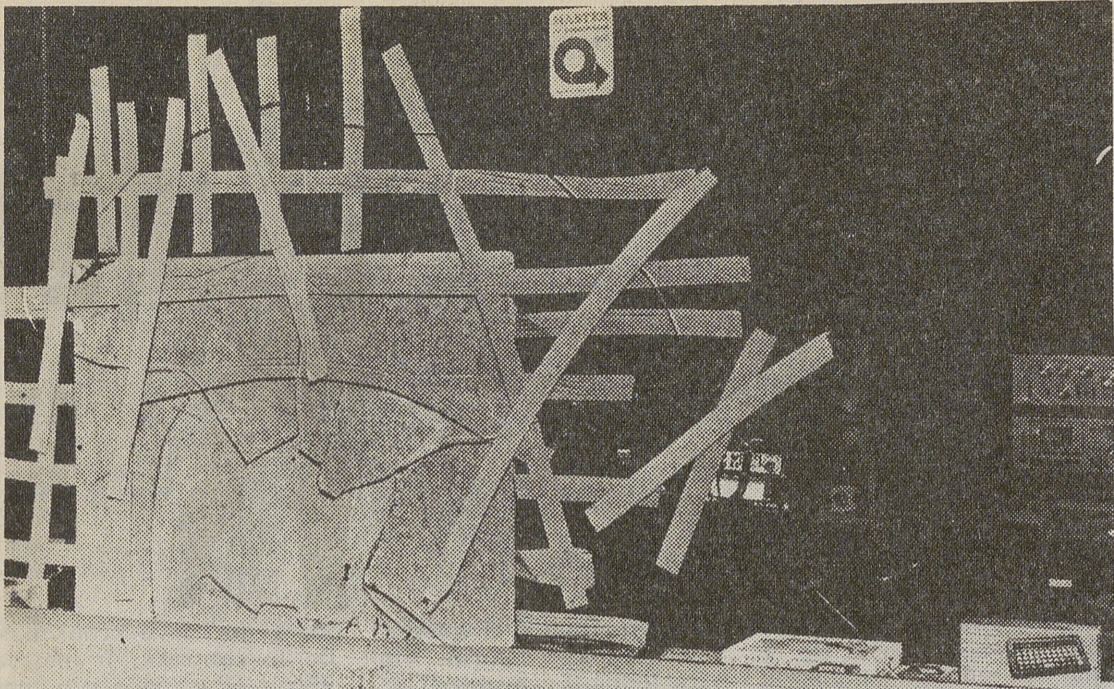
CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA (Orden Ministerial del 13-1-1962).

ESCUELA DE ESPECIALIDADES

«MADRID»

(Visado de Sanidad N.º 61)

Calle Sagasta, 24, bajo Dcha. MADRID-4 y López de Hoyos, 168. MADRID-2.

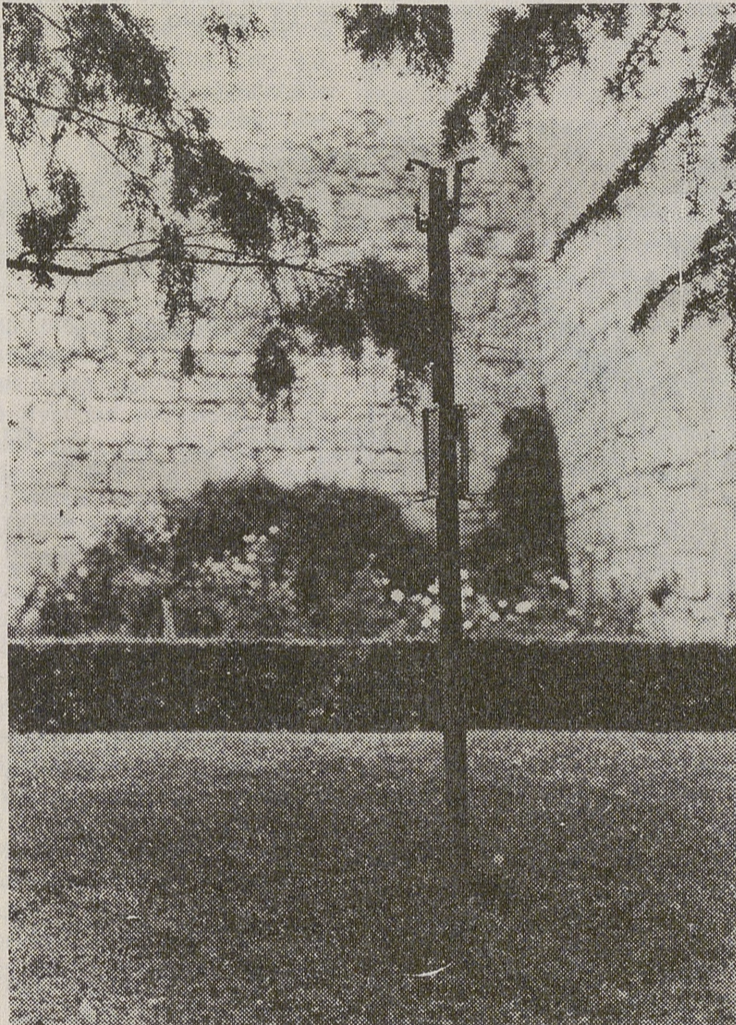


## Obra de los ladrones

Parece que no se encuentra la forma de erradicar el robo de nuestra capital. Anteayer, quedó en intento. Los ladrones rompieron la luna de un establecimiento de la avenida de José Antonio, «Electrónica Avila», y no pudieron llevar a cabo su propósito debido a que en el mismo momento de romperse el cristal, empezó a sonar la alarma y un minuto después había llegado la Policía al lugar del suceso, que fue inmediatamente abandonado por los ladrones.

No ha quedado en intento, sin embargo, sino en hecho consumado, la sustracción de varias columnas de sonido de las que se hallan instaladas en el jardín de San Vicente.

(Fotos: LUMBRERAS).



## El transporte escolar en la ruta de Muñogalindo

A nuestra Redacción ha llegado un escrito de los padres de alumnos de la ruta escolar de Muñogalindo, en el que expresan su malestar por cómo se está llevando a cabo el mismo, a pesar de las gestiones que ellos han realizado.

Al parecer, según el escrito de estos padres, los autobuses encargados de este transporte llevan, desde el 19 de enero del año pasado, sin entrar en los pueblos a recoger a los alumnos, obligando a éstos a salir solos a la carretera —algunos tienen 6 años de edad—, andar dos kilómetros por carreteras que no tienen límite de velocidad y sí bastante tráfico, y cruzar la carretera general con el consiguiente peligro para los chavales. A uno de ellos, dicen en el escrito, le mordió un perro, a la altura de la venta de La Colilla, teniendo que ser asistido en la Seguridad Social. Otro fue rozado

por un coche y otro cayó, delante de un vehículo.

Los padres quieren que el transporte escolar en esta ruta se normalice, en el sentido de que los coches entren en los respectivos pueblos a recoger a los niños, para evitar más peligros. Y así lo han pedido a las autoridades correspondientes, de las que esperan una pronta solución del problema, que desean se logre por los cauces normales.

### M. Noboa Fiallo — PSICOLOGO —

- Dislexias y trastornos del lenguaje.
- Alteraciones del carácter.
- Trastornos de la personalidad.

CONSULTA: C/ Virgen de la Vega, 27-5.º - 5.ª  
Teléfono: 22 35 70  
(Horas convenidas)

## Radio Gredos transmitirá el partido Uralita - Real Avila

En su intención de tener informados rápidamente a los aficionados de los encuentros

que juegue el Real Avila C. F., «Radio Gredos» va a iniciar una serie de transmisiones de estos partidos, que comenzará el próximo domingo, a partir de las 11,30 de la mañana, desde la Ciudad Deportiva Uralita, en Getafe, donde el Real Avila se enfrentará a la Agrupación Deportiva Uralita.

## Capitanía General de la 1.ª Región Militar Gobierno Militar de Avila

Se pone en conocimiento del público en general, que durante los días 11, 20 y 29 de octubre y de 9,30 a 17,30 horas, se efectuarán Ejercicios de Tiro, en el Campo de Tiro «Fuente del Soplo» de esta capital, por los jefes, oficiales y suboficiales, Caballeros Alféreces Cadetes, C. A. E. Es. y Unidad de Instrucción Academia de Intendencia.

Avila, 6 de octubre de 1980.  
El coronel gobernador militar, **Luis Gallardo Esteban**.

## Se sube a lo alto de una grúa para evitar la riña familiar por haberse gastado la paga del mes

OVIEDO, 8 (Efe).—Para evitar la riña familiar por haberse gastado la paga del mes, un trabajador asturiano, Ramón González Arias, de 29 años, se subió al extremo de una grúa y permaneció allí tres horas.

La grúa estaba instalada en las obras del Hospital asilo de Luarca, en las que trabaja Ramón González.

MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO! Cuidado! No olvides que puedes ser un marginado algún día... Ayuda, a los que lo son hoy!

### RESTAURANTE - MARISQUERIA "GRAND - PRIX"

Plaza San Nicolás, 21  
Menú del día para mañana, jueves:  
LENTEJAS  
FILETES DE JAMON FRESCO  
POSTRE  
PAN Y VINO  
Precio: 350 pesetas.  
TODOS LOS DOMINGOS PAELLA DE ENCARGO.

## Mañana, charlas filatélicas

Con motivo de la «España 80», que se está celebrando en nuestra capital, recordaremos que mañana jueves, a las ocho de la tarde, en la Delegación Provincial de Cultura, palacio de Bracamonte, se pronunciarán dos charlas sobre temas filatélicos.

Intervendrán don José María Sempere Luque, miembro de ANFIL y de la Asociación de Empresarios de Barcelona, quien hablará sobre «Historia de la Filatelia», y don Julio Moreno Carrasco, director gerente de CAFISA, que hablará sobre «La Filatelia como inversión».

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA

### Dr. M. Martín Marcos

MEDICINA INTERNA

Consulta en fecha y hora convenidas

Doctor Fleming, 3 - 2.º D.  
Teléfono 21 11 09 AVILA  
VP - 5

**Autoescuela COLLADO**